

КРИНЪ.

МАЛЫЙ

НОВОСАДСКІЙ КАЛЕНДАРЪ

за годину

1855.



*А. Пешуровичъ*

20

## ШТЕНЦИЈА - НАПЛАТА.

I. За Мъници.				II. За Документе.			
	До	Ф.	К.	До	Ф.	К.	
Преко	100	100	3	Преко	20	3	
"	200	200	6	"	40	6	
"	350	350	10	"	70	10	
"	500	500	15	"	100	15	
"	1000	1000	30	"	200	30	
"	1500	1500	45	"	300	45	
"	2000	2000	—	"	400	—	
"	4000	4000	—	"	800	—	
"	6000	6000	—	"	1200	—	
"	8000	8000	—	"	1600	—	
"	10000	10000	—	"	2000	—	
"	12000	12000	—	"	2400	—	
"	16000	16000	—	"	3200	—	
"	20000	20000	—	"	4000	—	
"	24000	24090	—	"	4800	—	
"	28000	28000	—	"	5600	—	
"	32000	32000	—	"	6400	—	
"	36000	36000	—	"	7200	—	
"	40000	40000	—	"	8000	—	

Преко 40000 ф. има се одъ сваке 2000 ф. 1. ф. платити,  
при колъ растъ исподъ 2000 моря се као по-двуно узети.

Преко 8000 ф. има се одъ сваке 400 платити 1 ф.,  
при колъ растъ исподъ 400 ф. моря као по-двуно узети.

7757/1855  
2312

РПСП I 49/1855.1

# К Р И Н Ъ

М А Л Ы Й

## НОВОСАДСКІЙ КАЛЕНДАРЬ

ЗА ГОДИНУ

### 1855.



У НОВОСАДУ.

Издао Ігнать Фуксъ, книгопродаваць и книговезаць.

Книгопечатня І. К. Сопрона у Земуну.



# ЯНУАРІЙ.

Сунце е у знаку Козерога. — Данъ расти одъ  
8 саати 27 минута до 9 саати 25 минута.

Мѣсецъ словъ старый.		Мѣс. новый.	Мене ме- сеца.
С.	1 <b>Обрѣзан. Госп.</b>	13 Хиларія	Новъ месецъ
Н.	2 Силвестра папы Р.	14 Феликса	6-га у 9 с.
П.	3 Малахія и Гордіа	15 Мавруса	27 м. пре
В.	4 Соборъ 70 Апост.	16 Марцелус.	подне.
С.	5 Теодемт. и Теоны	17 Антонія	Ведро и лад-
Ч.	6 <b>Богоявл. Госп.</b>	18 Приска	но.
П.	7 Іоанна Крестителя	19 Канутуса	—
С.	8 Георгія и Емилиана	20 Фаб. и С.	Прва четвр.
Н.	9 Полиевкта Мученика	21 Агнеса	14-га 2 с.
П.	10 Григорія Епи. Нис.	22 Виценца	28. м. по
В.	11 Θεодосія Преподоб.	23 Маріе Зар	поноћи.
С.	12 Татіани Мученицы	24 Тимотеа	Почетакъ
Ч.	13 Ермила и Стратона	25 Обр. Пав.	снега съ
П.	14 <b>Саввы Архіеп. Србс.</b>	26 Поликар.	ветрови.
С.	15 Павла Фивейскаго	27 Іоанна Ц.	—
Н.	16 Апас. Петра вериге	28 Карла В.	Пунъ месецъ
П.	17 Антонія Великаго	29 Франца	21-га у 9
В.	18 Аѳанасія и Курілла	30 Аделкунд.	с. 9 мин.
С.	19 Макарія Египтянина	31 Петра	пре подне.
Ч.	20 Евѳумія Великаго	1 ФЕБРУ.	Ладно и ве-
П.	21 Максима Исповѣди.	2 <b>Срѣтеніе</b>	авица.
С.	22 Тимотеа и Анастас.	3 Бласіи	—
Н.	23 Климента Еп. Агк.	4 Веронике	Посл. четвр.
П.	24 Преп. матере Ксен.	5 Агате	27-га 1 с.
В.	25 Григорія Богослова	6 Доротеа	3 м. по по-
С.	26 Ксенофонта и дру.	7 Ромуаль	ноћи.
Ч.	27 Іоанна Злат. м. пр.	8 Іоанна	Ведро и лад-
П.	28 Ефрема Сиріна	9 Аполоніе	но.
З.	29 Прен мщ. Ігнѣтіа	10 Схоласт.	
Н.	30 <b>Велик. Брарховъ</b>	11 Евросине	
П.	31 Кура и Іоанна.	12 Петеръ Н.	

## ФЕБРУАРЬ.

Сунне в у знаку Водолея. — Данъ расти одъ  
8 саати 29 минута до 10 саати 56 минута.

Мѣсецословъ старый.		Мѣс. новый.	Мене мѣ- сеца
В.	1 Трифона Мученика	13 Юрдана	Новъ мѣсец.
С.	2 <b>Сретеніе Господиѣ</b>	14 Валентина	5-га 7 с.
Ч.	3 Симеона Богоприм.	15 Фаустина	47 м. у ве-
П.	4 Исидора Илусіотека	16 Юліяна М.	че.
С.	5 Агати Мученицы	17 Сабина	Велика лад-
Н.	6 Вукола Епис. Смир.	18 Симеона	ноѣа.
П.	7 Паргеніа Еп. Ламп.	19 Сусане	—
В.	8 Θεод. Страт. и Зах.	20 Елевтеръ	Прва четвр.
С.	9 Никифора Мученика	21 Елеонора	12-га 6 с.
Ч.	10 Харалампіа Мученика	22 Пет. слод.	23 м. у ве-
П.	11 Власіа Священомуч.	23 Лазара	че.
С.	12 Мелетіа Пат. Ант.	24 Мат.	Топліе вре-
Н.	13 Мартиніана и Сим.	25 Виктора	ме и мутно.
П.	14 Авксентіа Препод.	26 Леандера	—
В.	15 Онисима Апостола	27 Фолбрех.	Пунъ мѣсец.
С.	16 Памфіла Мученика	28 Романа	19-га 4 с.
Ч.	17 Теодора Тирона	1 МАРТЪ	31 м. изъ
П.	18 Два Папы Римск.	2 Симплиц.	ютра.
С.	19 Архипа Апостола	3 Кунекун.	Падаѣ снег
Н.	20 Два Еписк. Катан.	4 Казимира	яко.
П.	21 Тимотеа Препод.	5 Евсевія	—
В.	22 Обрѣтен. мщ. Евг.	6 Фридриха	Посл. четвр.
С.	23 Полик. Еп. Смур.	7 Томи	27-га 3 с.
Ч.	24 Обр. гл. Іоанна Кр.	8 Филемона	50 м. изъ
П.	25 Тарасіа Патр. Коцс.	9 Францис.	ютра.
С.	25 Порфирія Еп. Газ.	10 40а муч.	Време чи-
Н.	27 Проколіа Декапол.	11 Херакл.	стіе али
П.	28 Василия Спостника.	12 Грегорія	ладно.

# МАРТЪ.

Сунце є у знаку Рибе. — Данъ расти одъ 11  
саати 1 минута до 12 саати 24 минута.

Мѣсецословъ старый.		Мѣс. нов.	Мене ме- сеца.
В.	1 Евдокій Преподобн.	13 Розине	Новъ месец. 7-га у 5 с. 35 м. изъ ютра.
С.	2 Θεодота Еп. Кирин.	14 Матилде	
Ч.	3 Евтропіа Мученика	15 Христофа	
П.	4 Герасима Преподоб.	16 Ериберта	
С.	5 Конона Мученика	17 Гертруде	
Н.	6 Свят. 42 Мученика	18 Александ	Ладноѣа ве- лика.
П.	7 Священом. въ Хер.	19 Юсифа	—
В.	8 Теофилакта Еп. Н.	20 Іоахима	Прва четвр. 14-га у 12 с. 15 м. у подне.
С.	9 40 Мучениковъ	21 Бенед.	
Ч.	10 Кодрата и друг. его	22 Паудине.	
П.	11 Софронія Патріарха	23 Виктора	
С.	12 Преподоб. Θεофана.	24 Гаврила	
Н.	13 Пренес. муч. Нікиф.	25 <b>Благов.</b>	Снегъ ѣе знатно па- дати.
П.	14 Венедигта препод.	26 Емануила	Пунъ месец 21-га у 10 с. 58 м. у веѣе.
В.	15 Агалиа Мученика	27 Риперта	
С.	16 Савина и Папы	28 Витал.	
Ч.	17 Алексіа чел. Божія	29 Евстахіа	
П.	18 Кирила Арх. Іер.	30 Квиррина	
С.	19 Крисанта и Дріа	31 Веніаминъ	Променител. време. — Посл. четвр. 29-га 2 с. 49 м. но поноѣи. Ладни вет- рови.
Н.	20 Во обыт. св. Саввы	1 АПРИЛЬ.	
П.	21 Іакова Епископа	2 Франца	
В.	22 Васілія Пресвитера	3 Рихарда	
С.	23 Никона Преподобн.	4 Ісидора	
Ч.	24 Артемія Еп. Гавр.	5 Вел. Чет.	
П.	25 <b>Благовѣщеніе</b>	6 Вел. Пет.	
С.	26 Соборъ Арх. Гавр.	7 Вел. Суб.	
Н.	27 <b>Воскресеніе Христ.</b>	8 <b>Воскрес.</b>	Ладни вет- рови.
П.	28 <b>Воскресенія Повед.</b>	9 <b>Воскр. п.</b>	
В.	29 <b>Воскресенія Вторн</b>	10 Іезекили	
С.	30 Іоанна Лѣствич.	11 Два папы	
Ч.	31 Упатія Епис. Гангр.	12 Юлія	

## АПРИЛЬ.

Сунце е у знаку Овна. — Данъ расти одъ 12 саати 48 минута до 14 саати 24 минута.

Месецословъ старый.		Мѣс. новый.	М е н е м е- с е ц а.
П.	1 Преп. Маріи Египт.	13 Юстина	Новъ месец 5-га у 3 с.
С.	2 Тита Чудотворца	14 Тибурта	
Н.	3 Преподоби. Никиты	15 Хариста	54 м. по-
П.	4 Преп. Іос. и Георг.	16 Арсна	сле подне.
В.	5 Θεодула и Агатон.	17 Рудолфа	Почеће лад-
С.	6 Евтихія Арх. Кил.	18 Аполона	но врм. по-
Ч.	7 Георгіа Е. Мел.	19 Кресцен.	пуштати.
П.	8 Апостола Ірод.	20 Сулпиція	—
С.	9 Евсхія Мученика	21 Анселма	Прва четвр.
Н.	10 Терента Муч. и др.	22 Сот. и Кай	12-га 6 с.
П.	11 Антипи.	23 Адалберт	46 м. изъ
В.	12 Василій Исп.	24 Георгіа	ютра.
С.	13 Артемон.	25 Марка	Кишовито и
Ч.	14 Март. папы Римск.	26 Клетуса	ладно вре-
П.	15 Арист. Пуд. и Тр.	27 Перегр.	ме.
С.	16 Агапи Ірини и Х.	28 Виталиса	—
Н.	17 Симеон. Персидск.	29 Петра	Пунъ месец
П.	18 Іоанна учен. Гр. Д.	30 Катарине	19-га 3 с.
В.	19 Іоанна Ветхопеш.	1 МАЙ	18 м. после
С.	20 Θεодора Трихины	2 Атанасъ	подне.
Ч.	21 Януар. и Алексан.	3 Обр. ч. †	Мутно, ме-
П.	22 Θεодора Сикеова	4 Флоріяна	кано вре-
С.	23 <b>Георгіа Великомуч.</b>	5 Піусъ п.	ме.
Н.	24 Саввы Стратилата	6 Іоанна	—
П.	25 Марка Евангелиста.	7 Станисл.	Посл. четвр.
В.	26 Свящ. Васил. А. Е.	8 Михайла	27-га 10 с.
С.	27 Симеона Срод. Го.	9 Григорія	26 м. у ве-
Ч.	28 Іасона и Сосипатра	10 Антоніа	че.
П.	29 Святы 9 Мученика	11 Беатрикс	Лепи и су-
С.	30 Іакова брата Іоан.	12 Панкраца	ви даня.

# МАЙ.

Сунце в у знаку Телца. — Данъ расти одъ 14  
саати 26 минута до 15 саати 42 минута.

Месецословъ старый.		Мѣс. новый.	Мене мессеца.
<b>Н.</b>	1 Пророка Іереміи	13 Сервата	
<b>П.</b>	2 Аѳанасіа Пат. Алек.	14 Бонифаць	Новъ месец.
<b>В.</b>	3 Тимотеа и Маври	15 Софіе	5-га у 3 с.
<b>С.</b>	4 Пелагій Мученици	16 Іан. Пен.	3 м. изъ
<b>Ч.</b>	5 <b>Вознес. Господ.</b>	17 <b>Возн. Хр.</b>	ютра.
<b>П.</b>	6 Іова Многострадалн.	18 Феликса.	Кишовит. и
<b>С.</b>	7 Акакіа мученика	19 Івона Еп.	мекан. вре-
<b>Н.</b>	8 Іоанна Евангелист.	20 Бериард.	ме.
<b>П.</b>	9 Ис. и пр. мщ. с. П.	21 Конст.	—
<b>В.</b>	10 Апас. Симеона Зил.	22 Юлія	
<b>С.</b>	11 Мокіа и Мее. Еп. М.	23 Дезид.	Прва четвр.
<b>Ч.</b>	12 Епифаніа и Германа.	24 Іоанна	11-га 0 с.
<b>П.</b>	13 Глукеріи Мученицы	25 Фебр.	56 м. изъ
<b>С.</b>	14 Ісидора Мученика	26 Вигил.	ютра
<b>Н.</b>	15 <b>Сожествіе с. Духа</b>	27 <b>Духов</b>	Ведри дани.
<b>П.</b>	16 <b>Духови. Понед</b>	28 <b>Дух. П.</b>	—
<b>В.</b>	17 Андроника Апост.	29 Максими.	Пунъ месец.
<b>С.</b>	18 Θεодота Мученика	30 Фердин.	19-га 4 с.
<b>Ч.</b>	19 Патрик. Священом.	31 Петрон	53 м. изъ
<b>П.</b>	20 Талалеуса Мученика	1 ЮНІЙ	ют. чисто и
<b>С.</b>	21 <b>Констант. и Елены</b>	2 Марцели.	лепо време.
<b>Н.</b>	22 Василиска Мученика	3 Клотилде	
<b>П.</b>	23 Михаила Еп. Синад.	4 Карп.	—
<b>В.</b>	24 Симеона на дивн.	5 Бонифаць	Посл. четвр.
<b>С.</b>	25 III. обр. глав. пред.	6 Норберта	27-га 3 с.
<b>Ч.</b>	26 Карпа Апостола	7 <b>Брашанч.</b>	51 м. изъ
<b>П.</b>	27 Священом. Терап.	8 Медарда	ютра.
<b>С.</b>	28 Никити.	9 Гебхарда	Мало кише
<b>Н.</b>	29 Мученицы Акили	10 Марга	и мало о-
<b>П.</b>	30 Ісаакіа	11 Барнаб.	луб.
<b>В.</b>	31 Ёрина	12 Іоанна	

# ЮНІЙ.

Сунце є у знаку Близначадій. — Данъ расти одъ  
15 саати 43 минута до 15 саати 59 минута.

Мѣсецословъ старій.		Мѣсец. нов.	Мене мѣсеца.
С.	1 Юстина Фил. Мучен.	13 Антонъ	Новъ мѣсец
Ч.	2 Никифора П. Кон.	14 Василиа	2-га у 3 с.
П.	3 Лукилиана Мученика	15 Вітусъ	19 м. по-
С.	4 Митрофана Патриар.	16 Франц	сле подне
Н.	5 Доротеа Еп. Тирс.	17 Адолфа	Почетакъ в
П.	6 Висариола Чудотвор	18 Арнулфа	лѣпы да-
В.	7 Θεодота	19 Юліана	на.
С.	8 Прокон. Великом.	20 Силвера	—
Ч.	9 Кирилла Архіеп. А.	21 Алойзія	Прва четвр.
П.	10 Тимотеа Епис. Прус.	22 Паулина	9-га у 5 с.
С.	11 Вартоломеа и Вари.	23 Сидонія	42 м. по-
Н.	12 Онуфрія Великаго	24 Іоанна †	сле подне.
П.	13 Мученицы Акилини	25 Проспера	Лѣпо и топ-
В.	14 Елісеа пр. и. Мет.	26 Павла	ло време.
С.	15 Амоса пр. и Кн. Л.	27 Ладисл.	—
Ч.	16 Святаго Тихона	28 Лава пап.	Пунъ мѣсец.
П.	17 Мануила и Савела	29 Пет. и П.	17-га 9 с.
С.	18 Леонтіа Мученика	30 Павла	15 м. у ве-
Н.	19 Юди брата Господ.	1 ЮЛІЙ	че.
П.	20 Методіа Епис. Пат.	2 пос. Бог.	Мешавито а
В.	21 Юліана Мучен. Тарс.	3 Корн.	быѣ и гри-
С.	22 Евсевіа Еп. Самос.	4 Удавр.	лявине.
Ч.	23 Агриппіни Мученици	5 Доміція	—
П.	24 <b>Рождест. Іоанна Кр.</b>	6 Исаие	—
С.	25 Февропіи Мученицы	7 Вилибалд.	Посл. четвр.
Н.	26 Преподобн. Давида	8 Киліяна	25-га 8 с.
П.	27 Самсона Страноп.	9 Бриціуса	37 м. изъ
В.	28 Кира и Іоанна без.	10 Амаліе	ютра.
С.	29 <b>Ап. Петра и Павла</b>	11 Елеонора	Топлота ѣ
Ч.	30 Соборъ XII. Апост.	12 Піа папи.	узети ма.

# ЮЛІЙ.

Сунце є у знаку Рака. — Данъ се сманява одъ  
15 сати 55 минута на 14 сати 49 минута.

Мѣсецословъ старій.		Мѣс. нов.	Мене ме- сеца.
П.	1 Космы и Даміана	13 Маргарет.	Новъ месец. 3-га у 4 с.
С.	2 Положен. ризы Бог.	14 Бонавенъ.	
Н.	3 Вакинѳа Мученика	15 Раз. ап.	51 м. изъ ютра.
П.	4 Андреа Брит. Арх.	16 Ска. тор.	
В.	5 Атанасіа Великаго	17 Алексія	Топлота ве- лика и чис- сто време.
С.	6 Сісоа Великаго	18 Арнолд.	
Ч.	7 Томы иже въ Мал.	19 Винценца	—
П.	8 Проконіа Великомуч.	20 Иліе про.	
С.	9 Пагкратіа Еп. Тав.	21 Данила	
Н.	10 45 муч. въ Ник. Ар.	22 Магдалин.	Прва четвр. 9-га у 8 с.
П.	11 Евфиміи Мученицы	23 Либоріа	
В.	12 Прокла и Иларіа	24 Христина.	40 м. изъ ютра.
С.	13 Соборъ Арх. Гавр.	25 Якова	
Ч.	14 Акилы Апостола	26 Анне	Дело време —
П.	15 Киріка и Юлитты	27 Пантел.	
С.	16 Атиногена Свящ.	28 Иноценца	
Н.	17 Марины Великомуч.	29 Марти	Нунъ месец 17-га 7 с.
П.	18 Вакинѳа и Еміліана	30 Абдоня	
В.	19 Макріны сест. в. В.	31 Ігнатіе	10 м. изъ ютра
С.	20 Пророка Ілїи	1 АВГУСТ.	
Ч.	21 Симеона и Іоанна	2 Порциун.	Быѳе грмя- вине и до- ста кише.
П.	22 Марїи Магдалины	3 Стефана	
С.	23 Трофіа и Теофыл.	4 Домника	
Н.	24 Христаны Мученицы	5 Мар. шне.	—
П.	25 Успеніе св. Анны	6 Преобра.	
В.	26 Ермолаа Свещеном.	7 Кастана	Посл. четвр 25-га 2 с.
С.	27 Пантелеимона Вел.	8 Кирила	
Ч.	28 Прохора и Никан.	9 Романа	18 м. по поноѳи.
П.	29 Калиника Мучен.	10 Лауренпа	
С.	30 Сїлы и Аггел. Дес.	11 Сусана	Топ. и чи- сто време.
Н.	31 Евдокіма Праведн.	12 Кларе	

# АВГУСТЪ

Сунце в у знаку Лава. — Данъ се сманява одъ  
14 саати 57 на 13 саати 25 минута.

Месецословъ старый.		Мѣс. новый.	М е н е м е- с е ц а.
П.	1 Происхожд. чест. †	13 Хиполита	Новъ месец.
В.	2 Моши св. Стефана	14 Еусебіус.	1-га у 7 с.
С.	3 Исаака и Фауста	15 <b>Усп. Бог</b>	2 м. у вече
Ч.	4 7 Отроковъ во Еф.	16 Роха	Лепо време.
П.	5 Евсигнія Мученика.	17 Либерата	—
С.	6 <b>Преображ. Христово.</b>	18 Єлене Ц.	—
Н.	7 Домет. Пулхеріи Ц.	19 Лудвика	Прва четвр.
П.	8 Еміліана Еп. Киз.	20 <b>Стеф. кр.</b>	7-га 9 с.
В.	9 Маттіе Апостола	21 Іоанна	30 м. у ве-
С.	10 Лаврентіа Архид.	22 Тимотеа	че. Грля-
Ч.	11 Кіпла Муч. и Діакон.	23 Филипа	вина, киша
П.	12 Фотіе и Аникиты	24 Вартолом.	и вруѣина
С.	13 Максима Исповѣдн.	25 Лудвика	—
Н.	14 Міхеа Пророка	26 Самуила	Пунъ месец.
П.	15 <b>Успѣніе Богородицы</b>	27 Іосифа	16-га 2 с.
В.	16 Святаго убруса	28 Август.	11 м. по
С.	17 Мирона Мученика	29 Іоанна	поноѣи.
Ч.	18 Флора и Лавра Муч.	30 Розе	Променител.
П.	19 Андреа Стратилата	31 Раймунда	време.
С.	20 Самуила Пророка	1 СЕПТЕМ.	—
Н.	21 Ѡаддеа Апостола	2 Ефросима	Посл. четвр.
П.	22 Агатоника Мученика	3 Мансвет	23-га 10 с.
В.	23 Лупа Мученика	4 Росаліе	11 м. у веч.
С.	24 Евтиха Священомуч.	5 Виктора	Мут. а гди-
Ч.	25 Вартол Ап. и Тіта.	6 Захаріе	гди ѣе и
П.	26 Авдіана и Наталіи	7 Регине	кише быти
С.	27 Пиміена Преподобн.	8 <b>Рож. Бог.</b>	—
Н.	28 Мойсеа Мур. Преп.	9 Сепафина	Новъ месец.
П.	29 <b>Успѣнов. Іоанна Кр.</b>	10 Николая	30-га 8 с
В.	30 Алекс. и Іоанна п.	11 Емилијана	15 м. изъ
С.	31 Чест. пояса. Богор.	12 Товіаса	ютра.

# СЕПТЕМБЕРЪ.

Сунце е у знаку Дѣве. — Данъ се смянява одъ  
13 саати 21 минутъ на 11 саати 43 минута.

Месецословъ старый.		Мѣс. новый.	Мене меса.
Ч.	1 Симеона и Марты	13 Матерну.	Прва четвр.
П.	2 Мамонта и Иоан. П.	14 Воздв. †	6-га 7 с.
С.	3 Антима и Θεоктиста	15 Никомедъ	51 м. пре- подне.
Н.	4 Вавилы Еп. и Мой.	16 Лудмиле	Ведро а ла- дно време.
П.	5 Захарии и Ели.	17 Ламберта	—
В.	6 Евдоксія Мученика	18 Томы	Пунъ месец
С.	7 Созанта Мученика	19 Констант.	14-га 10 с.
Ч.	8 <b>Рождество Богород.</b>	20 Еустахія	15 м. изъ ютра.
П.	9 Иоакима и Анны	21 Матеа Ев	Кишовито време.
С.	10 Минодоры и Митр.	22 Морица	—
Н.	11 Теодоры и Алекс.	23 Текле	Посл. четвр.
П.	12 Антонія Свещен.	24 Герарда	22-га 9 с.
В.	13 Корниліа Сотника	25 Клеофаса	14 м. пре подне.
С.	14 <b>Воздвж. чест. крс.</b>	26 Юстина	Спочет. би- ће кише а
Ч.	15 Никиты Великомуч.	27 Кос. Дам.	затим про- менително.
П.	16 Евфиміи Великомуч.	28 Венцес.	—
С.	17 Софіи и чадъ ѳя.	29 Михаила	Новъ месец
Н.	18 Евменія Еп. Горт.	30 Фіерон.	28-га 11 с.
П.	19 Трофима и Сават.	1 ОКТОб.	41 м. изъ ютра.
В.	20 Евстатія Великомуч.	2 Леодег.	Мешавито
С.	21 Кодрата Апостола.	3 Кандидъ	врем. и мут- но и ведро.
Ч.	22 Фоки и прор. Іоны	4 Франца	
П.	23 Зечатіе Иоан. Крес.	5 Пластида	
С.	24 Θεкл. и Сум. К. С.	6 Бруна	
Н.	25 Евфросиніи Препод.	7 Юстина	
П.	26 Прест. Еваг. Иоан.	8 Бригите	
В.	27 Калистрата Мученик.	9 Діонисія	
С.	28 Харитона Препод.	10 Хранца	
Ч.	29 Кирика Одшелника	11 Пикезія	
П.	30 Григорія въ Армен.	12 Максим. Е	

# ОКТОБЕРЬ.

Сунце є у знаку Теразія. — Дань се смаява одь 11 саати 40 минута на 9 саати 58 минута

Мѣсецословъ старый.		Мѣс. новый.	М е н е м е - с е ц а.
С.	1 Покровъ Богород.	13 Коломана	Прва четвр. 6-га 4 с.
В.	2 Кипріана и Юстина	14 Калиста	27 м. изъ ютра.
П.	3 Діонисіа Ареопагг.	15 Терезіе	Чистъ дань а ладна ноѣ.
В.	4 Іеротеа и Стеф. Ш.	16 Галуса	—
С.	5 Харитины Мучениц.	17 Хедвигъ	Пунъ мѣсецъ
Ч.	6 Ѡомы Апостола.	18 Луки Ев.	14-га 8 с
П.	7 Сергіа и Вакха	19 Фердин.	17 м. изъ ютра.
С.	8 Пелагій и Тарасіа.	20 Феліціан	Ладноѣа и киша.
Н.	9 Якова Ап. и Стеф. Д.	21 Урсула	—
П.	10 Евлампіа Мученика	22 Кордула	Посл. четвр
В.	11 Филипа Апостола	23 Іоанна	21-га 11 с
С.	12 Прова Тараха Муч.	24 Рафаила	54 м. пре подне.
Ч.	13 Карпа и Папиль	25 Хрисане	Чистіе вре. а поладно.
П.	14 <b>Преподобн. Параск.</b>	26 Димитриа	—
С.	15 Евтиміа и Лукіана	27 Сабина	Новъ мѣсецъ
Н.	16 Логгина Мученика	28 Симеона	28-га 4 с.
П.	17 Осіа Пророка	29 Зиновія	13 м. изъ ютра.
В.	18 Луки Еваγγελиста	30 Германа	Мутно съ мѣ- домъ ки- шомъ.
С.	19 Іоила Пророка	31 Волф. р.	—
Ч.	20 Артеміа Великомуч.	1 <b>Нв. св. св.</b>	—
П.	21 Іларіона Преподоб.	2 Задушниц	—
С.	22 Аверкіа Епис. Іер.	3 Хуберта	—
Н.	23 Іакова брата Госп.	4 Карла	—
П.	24 Ареты Мученика	5 Емериха	—
В.	25 Маркиана и Март.	6 Леоннар.	—
С.	26 <b>Димитрій великом</b>	7 Енгел.	—
Ч.	27 Нестора Мученика	8 Готфрида	—
П.	28 Терентіа Арс. А.	9 Теодора	—
С.	29 Анастасіа Мученицы	10 Андреа	—
Н.	30 Зиновія и Мил. к. с.	11 Мартина	—
П.	31 Стахія и Амилія	12 Емилиана	—

# НОВЕМБЕРЪ.

Сунце е у знаку Шкорпіона. — Данъ се сманява  
одъ 9 саати 58 мин. на 8 саати 43 минута.

Мѣсецословъ старый.		Мѣс. новый.	Мене мѣ- сеце.	
В.	1 Косми и Даміана	13 Станисл.	Прва четвр. 5-га 0 с. 5 м. изъ ютра.	
С.	2 Акиндина и Сигасіа	14 Серафима		
Ч.	3 Акенсімы и Іосифа.	15 Леополда		
П.	4 Преп. Іоанн. Вел.	15 Едмунда		
С.	5 Галагтіона Епист.	17 Георгіа		
Н.	6 Павла Архиеп. К.	18 Еугенія	Суво а лад- но време	
П.	7 33 Мучен. въ Мел.	19 Елисаб.		
В.	8 <b>Михайла Архістр</b>	20 Феликса	Пунъ мѣсец. 12-га 8 с. 41 м. у вече.	
С.	9 Енисифора и Сорф.	21 В. Бог.		
Ч.	10 Ераста и Олимпа	22 Цециліе		
П.	11 Мили и Стефана Д.	23 Клеменс.		
С.	12 Іоанна Милостиваго	24 Іоанна		
Н.	13 Іоанна Златоустаго	25 Катарине		Види ће се снегъ на планинама.
П.	14 Филипа Ап. и Пок.	26 Конрада		
В.	15 Гуріа постъ р. Хр.	27 Виргилія	Посл. четвр. 19-га 6 с. 6 м. у вече.	
С.	16 Матѳеа Евангел.	28 Сост.		
Ч.	17 Григоріа Епископа.	29 Сатурнин.		
П.	18 Платона и Романа	30 Андріе		
С.	19 Аудіа Пророка	1 ДЕЦЕМБ.		
Н.	20 Григоріа Декани.	2 Бибіяна		Променител. време.
П.	21 <b>Входъ Богородицы</b>	3 Франца		
В.	22 Филимона Апостола	4 Барбаре	Новъ мѣсец 26-га 8 с. 21 м. у вече.	
С.	23 Амфилох. Еп. Ікон.	5 Савва		
Ч.	24 Екатерини Великом.	6 Ник. Еп.		
П.	25 Климента Папы Р.	7 Амброса		
С.	26 Алипіа Преподоб.	8 <b>Зач. Бог.</b>		
Н.	27 Іакова Персянина	9 Леокадіа		Снегъ ће по- чети вѣяти.
П.	28 Стефана Новаго	10 Юдита		
В.	29 Парамона Мученика	11 Дамазуза		
С.	30 Андреа Првозван.	12 Максима		

# ДЕЦЕМБЕРЪ.

Сунце е у знаку Стрѣльца. — Дань се сманява  
одъ 8 сати 43 минута на 8 сати 23 минута.

Мѣсецословъ старый		Мѣс. Новый	М е н е м е- с е ц а.
Ч.	1 Наума Пророка	13 Луціо	Прва четвр. 5-га 7 с. 46 м. изъ ютра.
П.	2 Аввакума и Уроша	14 Спиридона	
С.	3 Софроніа Пророка	15 Ирипеа	
Н.	4 Варвары Великомуч.	16 Евсевіа	Ладно време са снегомъ
П.	5 Савы Освящен.	17 Лазара	
В.	6 <b>Святаго Николая</b>	18 Граціяна	—
С.	7 Амврос. Епис. Мед.	19 Немес.	
Ч.	8 Зачатіе Богород.	20 Амона	Пунъ месец. 12-га 4 с.
П.	9 Патапіа преподоб.	21 Томе	
С.	10 Ермогена и Іоан. Д.	22 Беата	30 м. после подне.
Н.	11 Даниїла Столпника	23 Виктор	
П.	12 Спиридона Еп. Тр.	24 Ад. и Ев.	Снегъ и ве- трови.
В.	13 Евстратіа и Авксен.	25 <b>Рож. Хр.</b>	
С.	14 Тирса, Левкіа и Ф.	26 <b>Стефан А</b>	—
Ч.	15 Елевтеріа Священ.	27 Іоанна	
П.	16 Аггеа Пророка	28 Младенц	Посл. четвр. 18-га 3 с.
С.	17 Даниїла Пророка	29 Томе	
Н.	18 Севастіана Мученика	30 Давида	0 м. после- подне.
П.	19 Бонифатіа Муч.	31 Силвест.	
В.	20 Игнятія Богоносца	1 <b>Нов. Лет</b>	Ладно време са снегомъ.
С.	21 Юлианы Мученицы	2 Макаріа	
Ч.	22 Анастасіи Великом.	3 Геновева	—
П.	23 10 мучен. въ Критѣ	4 Тита	
С.	24 Евгениі Мучен.	5 Телесфор	Новъ месец. 26-га 11 с.
Н.	25 <b>Рождество Хрістово</b>	6 <b>3 Краля</b>	7 м. пре подне.
П.	26 <b>Соборъ Богород.</b>	7 Исидора	
В.	27 <b>Стефана Архідіакона</b>	8 Северпи	Мутно врем. а быће и
С.	28 Дву тму Мученикъ	9 Юлиана	
Ч.	29 14 тысящъ младенц.	10 Сав. иуст	снега.
Н.	30 Анисіи мученицы	11 Теодор	
С.	31 Меланиі Препод.	12 Ернста	

## У В Ъ Д О М Л Е Н І Є.

### У ОВОЙ Є ГОДИНИ:

Кругъ сунца 27.	Покладе господинске 1. Авг.
„ месеца 10.	Покладе божиѣне 15. Нов.
Пасхално писмо 6.	Пролеѣе починѣ 9 Марта,
Месоѣе траю 37. дана.	данѣ є и ноѣ равна.
Месне покладе падаю 30 Ян.	Лето починѣ 9 Юнія, данѣ
Велике покладе падаю 6. Фев.	є найдужій а ноѣ най-
Воскресеніе Христово 27.	краѣа.
Марта.	Єсенѣ починѣ 11 Септембра,
Спасовѣ данѣ 5. Мая.	данѣ є и ноѣ равна.
Духови 15. Мая.	Зима починѣ 10 Децембра,
Петровѣ постѣ содржи 37.	данѣ є найкраїій а ноѣ
дана.	найдужа.

## ПОГОДА ВРЕМЕНА.

Истина пенаоди се садѣ веѣ такѣ много людій, кои, као што є пре увелико обычаї быо, верую, да планете упливѣ на погоду времена имаю; али инакѣ за любовь оныма, кои се іошѣ одѣ тогѣ верованя отресли ни су, ставляю се слѣдуюѣе врсте.

Ове године влада планета Марсѣ, црвенкасто-блистаюѣа се звезда, двапутѣ мања одѣ землѣ, коя се око свое осе за 24. саата, 40 минута, а ова пакѣ — земля — око сунца за 321. данѣ, 23. саата, 30. минута окрене. У онымѣ годинама, у којима планета ова влада, бива више суше него влаги. Пролеѣе є понайвише неприятно, ладно сѣ многимѣ мразовима, коє до почетка Юнія трає, и зато є нужно пазити, да се овцы дотле на нашу непуштаю, да полако произницаюѣу травку не-кваре. Лето бива врло жарко и ноѣ врло топле, а потоцы и бунари текѣ мало воде даю. Тако исто и єсенѣ бива сува и лепа, и вино, коє у то доба године доспѣва, бива изрядно. Колико є Октоберѣ често врло ладанѣ, толико Новемберѣ наирѣтивѣ по веѣої части топалѣ бива, и редко да снегѣ пре божиѣнѣгѣ поста падне. Са-

мо зима премда по већој части сува и знаменито ладна, опетъ прилично непостояна бива.

По предизложеномъ описиваню могли бы съ владомъ Марса задовольни быти; ерь премда насъ онъ у пролеће яко разлажуе, опетъ онъ ту подмуклость нѣгову съ већомъ топлотомъ лета заглади, и оскудость на води у Юлію и Августу са изобиліемъ на добромъ вину у Октобру изеднача. Истина строгость нѣгова преко зиме бива намъ неприятна, али опетъ, почемъ онъ лю съ белымъ снегомъ а рѣке и потоке съ стакленымъ ледомъ покріе, надокнађава намъ онъ то съ радости на саньканю и тоциляню.

## ПОМРАЧЕНІЯ.

Ове године бы ће два помраченія сунца и два месеца; али ће се одъ свега тога само последнѣ помраченіе месеца у нашимъ предѣлима видити.

20-огъ Апр. изъ ютра починѣ прво, у комъ ће мѣсець сасвимъ помрачити. Цело траянѣ овога види ће се у Америки, а у Еуропа и Африки моћи ће се само прва часть нѣгова примѣтити. Оно починѣ у 3. саата и 4. минута ютра а сасвимъ помрачава у 4. саата и 6. минута, и мѣсець іошъ помраченъ у 4. саата 35. минута узмиче се испредъ рађаюћегъ се сунца.

Друго — помраченіе сунца — бы ће 4. Мая изъ ютра. Оно содржи  $9\frac{1}{5}$  цоли, и само ће се у сѣверо-источной Еуропа, и скоро по свой Ази и сѣверной части сѣверне Америке видити.

13-огъ Октобра изъ ютра наступа треће, у комъ ће опетъ мѣсець сасвимъ помрачити. Почетакъ ће се нѣговъ у западной Еуропа и Африки а свршетакъ у сѣверо-источной Ази видити; цѣло пакъ нѣгово траянѣ моћи ће се у Америки примѣтити.

Четврто — помраченіе сунца — коє ће се 28-огъ Октобра догодити, види ће се поглавито на южномъ леденомъ мору и у едной малой части Найхоланда. Округъ нѣговъ износи  $7\frac{1}{10}$  цоли.

## Имена по азбучномъ ряду.

А.	Аверкіа Еп. Окт. 22
Антоніа Януаріа 17	Арети Муч. Окт. 24
Атанасіа Януаріа 18	Анаст. Муч. Окт. 29
Агата Фебруаріа 5	Аудіа Прор. Нов. 19
Аксентіа Фебруаріа 14	Алупіа Стол. Нов. 26
Архіппа Фебруаріа 19	Авбакума Децембра 2
Агапіа Марта 15	Амвросіа Децембра 7
Алексіа Марта 17	Ауксеніа Децембра 3
Артеміа Марта 24	Аггеа Децембра 16
Антипа Априла 11	Анастасіа Вел. Дец. 22
Артеміа С. П. Апр. 13	Анисіи Децембра 30
Аристида Априла 15	Б.
Агапіи Априла 16	Богоявленіе Януаріа 6
Акакіа Мая 7	Благовѣшт. Март. 25
Андроника Мая 17	Бонифація Децем. 19
Амоса Пр. Юніа 15	Божиѣ Децембра 25
Агрипины Юніа 23	В.
Акилы Муч. Юніа 13	Василіа В. Януаріа 1
Акилы Апост. Юл. 14	Вукола Фебруар. 6
Анны успен. Юліа 25	Власіа Фебруаріа 11
Андреа Страт. Авг. 19	Василіа Спост. Феб. 28
Агатоника Августа 22	Венедікта Марта 14
Адріана, Нат. Авг. 26	Василіа Пресв. Март. 22
Александра Авг. 30	Василіа Еп. Априла 12
Антима Септембра 3	Василиска Муч. Мая 22
Анни и Ісака Септ. 9	Висаріона Чуд. Юніа 6
Автономіа Септ. 12	Вартолом. и Варн. Юн. 11
Артеміа Октобера 20	

Вавилы Септембера 4  
Возд. Чест. Кр. Сеп. 14  
Воведеніе Новем. 21  
Варвары Децем. 4

Г.

Георг. и Емил. Ян. 8  
Григ. Еп. Нис. Ян. 10  
Григ. Богосл. Ян. 25  
Герас. Преп. Марта 4  
Георг. Еп. Мел. Ап. 7  
Георг. Велик. Апр. 23  
Гликеріи Муч. Мая 13  
Григ. въ Арм. Сеп. 30  
Галактіона Новемб. 5  
Гур. Бож. пост. Нов. 15  
Григ. Еписк. Нов. 17  
Григоріа Децемб. 20

Д.

Дороѳеа Еп. Юнія 5  
Дометіан. Пулх. Авг. 7  
Діонис. Ареоп. Окт. 3  
Димитріа Велк. Окт. 26  
Даніил. Столп. Дец. 11  
Даніила Прор. Дец. 17  
Дву тму муч. Дец. 28

Е.

Ермила и Страт. Ян. 13  
Евтиміа Велик. Ян. 20  
Ефрема Сүрина Ян. 28  
Евдокіи Преп. Март. 1  
Евтропіа Муч. Март. 3

Евпсихіа Муч. Апр. 9  
Епиф. и Герм. Мая 12  
Евсевіа Пр. Юнія 14  
Евсевіа Еп. Юнія 22  
Евфуміи Муч. Юл. 11  
Ермол. Свящ. Юл. 26  
Евдок. Прав. Юл. 31  
Евсигніа Муч. Авг. 5  
Емилиана Еп. Авг. 8  
Евѳухи Свящ. Авг. 24  
Евдокіи Муч. Септ. 6  
Ефуміи Велик. Септ. 16  
Евменіа Еп. Септ. 18  
Евстатіа Велик. Септ. 20  
Евѳрос. Преп. Септ. 25  
Евламіа Муч. Окт. 10  
Евѳуміа и Луки Окт. 15  
Ераста и Олим. Нов. 10  
Екатер. Велик. Нов. 24  
Евстрат. и Евкс. Дец. 13  
Елевтеріа Св. М. Дец. 15  
Евгеніи Муч. Дец. 24

З.

Захаріи и Елис. Септ. 5  
Зачат. Іоан. Кр. Септ. 23  
Зачатіе Богор. Дец. 8

И.

Иліи Прор. Юліа 20  
Исакіа Фавста Авг. 3

І.

Іоанна Кр. Януаріа 7  
Іоанна Златоуст. Ян. 27

Іерарси Велики Ян. 30	Кассіани Рим. Феб. 29
Ісидора Фебруаріа 4	Конона Муч. Марта 5
Іакова Еп. Марта 21	Кодр. и друж. Мар. 10
Іларіона Марта 28	Курілла Архіеп. Мар. 18
Іосифа Преп. Апр. 4	Констан. Єлены Мая 21
Іоан. уч. Гр. Д. Апр. 18	Карпы Апост. Мая 26
Іоанна Ветхоп. Апр. 19	Куріл. Арх. А. Юн. 9
Іануар. и Алек. Апр. 21	Кнеза Лазара Юніа 15
Іас. и Сосипат. Апр. 28	Квра и Іоан. без. Юн. 28
Іак. брат. Іоан. Апр. 30	Космы и Дамян. Юл. 1.
Іереміи Пр. Мая 1	Киріка и Іулит. Юлія 15
Ірины Мая 5	Калин. Муч. Юлія 29
Ісидора Муч. Мая 14	Кипла Муч. Авг. 11
Ісакіа Мая 30	Корнил. Сотн. Септ. 13
Іустина Юніа 1	Кодрата Апост. Септ. 21
Іуды Апост. Юніа 19	Калистр. Муч. Септ. 27
Іуліана Муч. Юніа 21	Куріаки Отшел. Септ. 29
Іоаким. и Ан. Септ. 9	Кипріана Октобера 2
Іоила Про. Окт. 19	Карпа и Папилы Окт. 13
Іларіона Преп. Окт. 21	Косм. и Дамян. Нов. 1
Іаков. брат. Гос. Ок. 23	Клим. Пап. Рим. Нов. 25
Іоаникіа Новембера 4	
Іоан. Милост. Нов. 12	Л.
Іоанна Злат. Нов. 13	Льва Папы Рим. Феб. 18
Іакова Перс. Нов. 27	Льва Епис. Фебр. 20
Ігнат. Богон. Дец. 20	Лукіана Муч. Юніа 3.
Іуліаны Муч. Дец. 21	Леонтіа Муч. Юніа 18
	Логгіна Муч. Окт. 16
	Луки Евагг. Окт. 18
К.	
Кирилла Януаріа 18	М.
Клименты Еп. Ян. 23	
Ксенофонта Януар. 26	Міхаїла Гордіа Ян. 3.
Квра и Іоан. Ян. 31	Макаріа Египт. Ян. 19

Максима Исп. Ян. 21	Нестора Муч. Окт. 27
Мелетія Пат. Феб. 12	Наума Пр. Дец. 1
Мартиніана Фебр. 13	Ніколая Светит. Дец. 6
Мученикъ 40 Марта 9	
Марони Марта 27	О.
Мартина Априла 14	Обрѣзаніе Г. Яну. 1
Марка Евагг. Апр. 25	Онисима Ап. Феб. 15
Меѳодіа Еп. Мая 11	Обр. мощ. Евг. Феб. 22
Міхаила Еп. Мая 23	Обр. гл. Іоа. Кр. Феб. 24
Мануила Юніа 17	Онуфріа Юніа 12
Марины Вел. Юліа 17	Осіи Пр. Окт. 17
Макрены Юліа 19	Онисифора Нов. 9
Маріи Магдал. Юл. 22	
Мощи С. Стеф. Ав. 2	П.
Матѳіа Апост. Авг. 9	
Максима Августа 13	Полчевкта Муч. Ян. 9
Михеа Пр. Авг. 14	Павла Тив. Януар. 15
Мирона Муч. 17	Прен. мощ. Іоан. Ян. 29
Мойсеа Мурина Авг. 28	Партеніа Фебруар. 7
Мамана Септембра 2	Памфіла Муч. Фебр. 47
Минор. и Мит. Септ. 10	Поликарпа Фебр. 23
Маркіана Окт. 25	Порфуріа Фебр. 26
Милут. Кр. Срб. Окт. 30	Прокопіа Фебр. 27
Міхаила Архаг. Нов. 8	Пахоміа Мая 15
Матѳеа Еваг. Нов. 16	Петра и Пав. Ап. Юн. 29
МаланіиПреп. Дец. 31	Положеніе ризы Б. Юл. 2
	Прокопіа Велик. Юл. 8
Н.	Пагира Еп. Юліа 9
	Прокла Юліа 12
Никифора Фебр. 9	Пантелеймона Юліа 27
Ніколая Преп. Мар. 23	Прохора Никан. Юліа 28
Никиты Епис. Мая 28	Происхожд. Ч. Кр. А. в. 1
Никифора Парт. Юн. 2	Преображеніе Авг. 6
Никиты Велик. Септ. 15	Пимена Августа 27

Прест. Евг. Иоа. Сеп. 26	Симеона К. С. Сеп. 24
Покровъ Бог. Окт. 1	Стефана Щил. Окт. 4
Пелагии Октобера 8	Сергія и Вакха Окт. 7
Прова Октобера 12	Стахія Октобера 31
Параскевы Октоб. 14	Стеф. Деч. К. С. Нов. 11
Паула Арх. Нов. 6	Стефана Новаго Нов. 28
Плат. и Ром. Нов. 18	Софронія Пр. Децем. 3
Парам. Муч. Нов. 29	Савв.л Свяще. Децем. 5
Патанія Преп. Дец. 9	Соборъ Богород. Дец. 26
	Стефана Архид. Дец. 27

С.

Т.

Силвестра Ян. 2	Татіаны Муч. Януар. 12
Соборъ 70 Ап. Ян. 4	Тимоѳеа Януар. 22
Саввы Арх. С. Ян. 14	Трѳона Муч. Феб. 1
Сретеніе Фебруарія 2	Тимоѳеа Преп. Феб. 21
Симео. Богопр. Феб. 3	Танасія Патр. Фебр. 25
Святы 42 Муч. Мар. 6	Тіта Чудотвор. Апр. 2
Софронія Марта 11	Терентія мучен. Апр. 10
Савіна Марта 16	Тимотеа и Мав. Мая 3
Соб. Арх. Гав. Мар. 26	Тимоѳеа Еп, Юнія 10
Симео. Перс. Апр. 17	Трофѳума Юліа 23
Саввы Страт. Апр. 24	Терепія Октобера 28
Святы 9 Муч. Ап. 29	

У.

Симео. на див. Мая 24	Усп. Св. Анны Юл. 25
Сампсона Юнія 27	Успеніе Бог. Авг. 15
Соборъ 12 Ап. Юн. 30	Убруса Свят. Августа 16
Сисоа Юліа 6	Усѳкнов. Иоа. К. Авг. 29
Соб. Арх. Гав. Юл. 13	Уроша Цара Дец. 2
Сѳмеон. и Ио. Юл. 21	

Ф.

Самуила Пр. Авг. 16	Февроніи Муч. Юн 25
Сѳмео. и Март. Септ 1.	Фотія Августа 12
Созонта Муч. Септ. 7	
Софіи Септемб. 17	

Флоры и Лав. Юн. 18	Θеодора Твр. Феб. 17
Фоки Септембра 22	Θеодота Марта 2
Филиппа Ап. Нов. 14	Θеофила Марта 8
Філімона Ап. Нов. 22	Θеодор. Трих. Апр. 20
	Θеодота Освящ Мая 16
	Θеодора Страт. Юн. 8
	Θомы Юліа 7
Харалам. Фебр. 10	Θеод. и Алек. Септ. 11
Хрисанта Марта 19	Θомы Апост. Октоб. 6
Хрiстiны Муч. Юл. 24	Θурса Децембера 6
Хрит. Преп. Септ. 28	

Θ.

V.

Θеодосiа Януара 11	Вакинта Муч. Юліа 3
Θеод. Страт. Феб. 8.	Вакинта и Емил. Юл. 18.

## ВЛАДАЮЩЕ ЛИЦЕ У АУСТРИИ.

Францъ Іосифъ І. Царъ Аустріискій, Краль Унгарскій и Ческій, Ломбардіе и Венеціе, Галиціе, Лодомеріе и Илиріе, Вел. Войвода Србіе, Надвойвода Аустріе и пр. пр., родіо се у Бечу 6 Августа 1830. год., дошао е до владѣнія, чрезъ одступленіе одъ трона нѣговогъ стрица цара Фердинанда І. како и чрезъ одреченіе права на царованѣ нѣговогъ отца надвойводе Франца Карла, Новмврія 20. 1848 по нашемъ, а ступіо е у бракъ 24. Априла 1854 са царицомъ Елисаветомъ р. 24. Дек. 1837 п. новомъ.

## НАЧАЛНА ДУХОВНА ДОСТОИНСТВА.

### ПРАВОСЛАВНЕ ЦРКВЕ У АУСТРИИ.

Нѣгова Светость Іосифъ Раячићъ, Патріархъ Србскій, Архіепископъ и Митрополитъ Карловачкій, и Нѣговогъ ц. кр. Величества Тайный Совѣтникъ и гвоздене круне великогъ крста Кавалѣръ.

### ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕНИ ЕПІСКОПИ.

Евгеній Хакманъ Епископъ Буковинскій.

Платонъ Атанацковићъ Епископъ Бачкій, Леопольдъ Ордена Командантъ.

Стефанъ Крагуєвићъ Епископъ Пакрачкій.

Андрей Баронъ Шагуна Епископъ Транзилванскій.

Самуиль Маширевићъ Епископъ Темишварскій.

Арсеніє Стойковићъ Епископъ Будимскій.

Емilianъ Кенгелацъ Епископъ Вршачкій.

Прокопій Ивачковићъ Епископъ Арадскій.

Стефанъ Кнежевићъ Епископъ Далматинскій и притяжатель златногъ Крста са Круномъ.

Епархія Карлштадска удова є.

### ПРЕЧЕСТНѢЙШИЙ АРХІМАНДРИТИ.

Лаврентіи Гершићъ Архімандритъ Монастыра Раковца у Архідієцези Карловачкой.

Севастіянъ Илићъ Архімандритъ Оповскій у Архідієцези.

Патрикій Попескуль Архімандритъ Гергетеккій у Архідієцези.

Сергій Каћанскій Архімандритъ Бездинскій у Темишварской Дієцези и притяжатель златногъ Крста за заслуге са Круномъ.

Атанасіє Ћурлићъ Архімандритъ Монастыра Крупе у Далмаціи.

Никаноръ Груићъ Архімандритъ Крушедолскій у Архідієцези.

Стефанъ Міхайловићъ Архімандритъ Св. Георгіевскій у Темишварской Дієцези и притяжатель златнога Крста за заслуге са Круномъ.

Антоній Нако Архімандритъ Монастыра Месића у Вршачкой Дієцези и притяжатель златнога Крста за заслуге са Круномъ.

Амвросіє Шимићъ Архімандритъ Монастыра Грабовца у Епархіи Будимской.

Антоніє Іоановићъ Архімандритъ Лепавински у Дієцези Пакрачкой.

Корнеліє Живковићъ Архімандритъ Ходошкій у Арадской Дієцези.

Гервасіє Петровиѣ Архімандритѣ Гомирскій  
у Карлштадской Дієцези.

Методіє Миланковиѣ Архімандритѣ Орахо-  
вичкій у Пакрачкой Дієцези.

### ВЛАСТИ У НОВОМЪ САДУ.

#### А. Духовне.

Высокопреосвященѣйшій Платонъ Атанацко-  
виѣ Епископъ Бачкій, Леопольдъ Ордена Коман-  
дантъ, седи у Новомъ Саду.

#### Честнѣйшій Консісторіумъ.

Предсѣдатель: Господинъ Епископъ.

Сосѣдательи: Савва Стойчевиѣ Игуманъ,  
Василій Ковачиѣ Протопресвитеръ Сомборскій,  
Павель Стаматовиѣ Протопресвитеръ Новосад-  
скій, Максимъ Папиѣ Протопресвитеръ Жабаль-  
скій, Іованъ Вуиѣ Протопресвитеръ Сегединскій,  
Авраамъ Георгієвиѣ Намѣстникъ и Парохъ Сен-  
томашкій, Александеръ Бастиѣ Намѣстникъ и  
Парохъ Старо-Бечейскій, Александеръ Захариѣ  
Намѣстникъ и Парохъ Новосадскій, Димитрій По-  
повиѣ Намѣстникъ и Парохъ Сомборскій, Га-  
врилъ Николиѣ Намѣстникъ и Парохъ Ђурѣвач-  
кій, Димитрій Райѣ Намѣстникъ и Парохъ Си-  
вачкій, Георгій Вуковиѣ Парохъ Новосадскій, Ар-  
кадій Николиѣ П. Байскій, Самуило Бранковиѣ  
П. С. Бечейскій, Симеонъ Станимировиѣ П. Су-  
ботичкій, Григорій Андреєвиѣ П. Новосадскій,  
Тимотія Бранковиѣ П. Сенѣанскій, Мойсей Ге-  
оргієвиѣ П. Новосадскій, Ісаакъ Луданѣ П. Су-  
ботичкій, Урошъ Стойшиѣ П. Сомборскій, Дими-  
триј Іанковиѣ П. Старо-Канъижкій, Гаврилъ Ко-

стиѣ П. Сивачкій, Стефанъ Богдановиѣ Парохъ  
Тителскій, Урошъ Радановиѣ П. Сентомашкій,  
Матей Костиѣ Парохъ Новосадскій, Авраамъ Бор-  
ѣошкій П. Станишичкій, Кирилъ Отиѣ П. Чу-  
ружкій, Андрей Монашевиѣ П. Новосадскій, Те-  
одоръ Комадиновиѣ П. Обровачкій, Лазаръ Ю-  
вановиѣ Катихета Гимназіума и Консистеріалный  
Бележникъ, Іованъ Матиѣ Адвокатъ и Конси-  
сторіума Фяшкаль.

Пароси Восточне Цркве у Новомъ  
Саду.

Павель Стаматовиѣ Протопресвитеръ и Па-  
рохъ, Георгій Вуковиѣ, Григорій Андреєвиѣ,  
Александръ Захариѣ, Іоаннъ Марковиѣ, Мат-  
ѣей Костиѣ, Андрей Монашевиѣ, Павель Бал-  
та, Іоаннъ Поповиѣ Адміністраторъ, Димитрій  
Теофановиѣ и Георгій Продановиѣ Дякони.

Западне цркве.

Леонардъ Новакъ Парохъ и Пробствъ, Алек-  
сандръ Сакачъ Адміністраторъ, Петаръ Ам-  
бруствъ и Емерикъ Халасъ Капелани.

Уніатскій.

Парохъ Іоаннъ Саниѣ.

Евангеліческій.

Адміністраторъ Карль Ессенскій.

Калвинскій.

Душепопечитель Іосифъ Пацолай.

Єврейскій Раббинеръ: Мойсей Гринбергъ.

Б. Школе.

Патронатъ Гимназіума Но-  
восадскогъ.

Нѣгова Святость Патріархъ Србскій Іосифъ,  
Архіепіскопъ и Митрополитъ Карловачкій и пр.  
Нѣгово Высокопреосвященство Платонъ Атанац-  
ковићъ Епископъ Бачкій и пр. Благородный Іоаннъ  
Хаджићъ Врховногъ Суда у Войводству Присѣ-  
датель, обои права Докторъ и пограничный Адво-  
катъ, Павель Іоанновићъ изслуженый Областнога  
Суда Членъ и Адвокатъ, Іоаннъ Пасковићъ дѣй-  
ствителный Членъ Окружногъ Суда у Новомъ Са-  
ду, Григорій Іовшићъ Адвокатъ, Пречестнѣйши  
Исидоръ Коларовићъ Протосингелъ и Настоятель  
Монастыра Ковиля, Константинъ Ісааковићъ Ад-  
вокатъ, Фішкаль и Актуаръ Патроната.

Г. Г. Старатели Фонда Гимназіума.

Григорій Секулићъ Докторъ Медицине, Іо-  
аннъ Шилићъ и Міхаиль Христићъ торговцы.

Учителы Гимназіума.

Георгій Натошевићъ Докторъ Медицине, Ді-  
ректоръ и Профессоръ. Профессори: Лазаръ Іова-  
новићъ Свештеникъ и Катихета, Несторъ Ісаако-  
вићъ, Іованъ Георгієвићъ, Петаръ Нинковићъ и  
Стефанъ Илићъ.

Главна Србска Школа.

Діректоръ Ігнятъ Іоанновићъ, изслуженый  
Профессоръ Гимназіума. Учителы: Георгій Райко-

виѣ Павель треѣе, Міхайловиѣ другѣ и Константиѣ Стефановиѣ прве классе. Теодорѣ Димиѣ кодѣ Алмашке цркве, Георгій Продаповиѣ кодѣ Св. Іовановске цркве, Константиѣ Міодраговиѣ дѣвическій Учитель.

### Главна Римокатолическа Школа.

Директорѣ Павель Хергерѣ Сепаторѣ. Учительи: Мртинѣ Калтнерѣ Ш. Іосифѣ Хенгль Ш. и Філіппѣ Браунѣ І. классе. Іосифѣ Хегерѣ кодѣ Рохусѣ капеле.

### В. Политиче.

Окружія Предсѣдникѣ: Іоаннѣ Трика, правителственый Войводства Совѣтникѣ. Началници: Хайнрікѣ отѣ Клезіусѣ, Амаде Ронаи и Александерѣ Стоячко. Дѣкарѣ: Георгій Сипѣ. Секретарѣ: Андриѣ Малинѣ. Регистраторѣ: Венцлѣ Нетушилѣ. Писари: Викентій Лучиѣ, Константиѣ Трумиѣ, Іосифѣ Клеммѣ. Конціписта: Фрідрихѣ Пфеферерѣ.

Срезскій Началикѣ: Георгій отѣ Новиѣ. Спомошникѣ отѣ Стоянѣ, Актуарѣ: Іосифѣ Унтерфелсѣ, Іоаннѣ Галаваршникѣ, Федорѣ Тушелѣ.

### Магистратѣ варошкій.

Градоначаликѣ: Гаврилѣ Ползовиѣ. Магистрата Присѣдательи: Карлѣ Грегушѣ скупа и Капетанѣ, Павель Хергерѣ, Петарѣ Чакра, Францѣ Лустѣ, Великій Бележникѣ: Петарѣ Дожиѣ, Подбележникѣ Петарѣ Ненадовиѣ, Варошкій Адвокатѣ Константиѣ Ісааковиѣ, Рачуноиспытатель: Константиѣ Поповиѣ, Благайникѣ: Васілій Обрадо-

виѣтъ, Порезоискупитель: Георгій Флайшеръ, Контролоръ: Петаръ Тьулумовиѣтъ, Архиваръ: Карлъ Ратъ. Писари: Петаръ Петровиѣтъ, Стефанъ Костиѣтъ, Карлъ Абафій, Форшпанс-комѣссаръ: Димитрій Калиѣтъ. Надзиратель шума: Савва Поповиѣтъ. Піяце управитель: Юванъ Димиѣтъ, Лѣкаръ: упразнѣнъ. Землѣмѣръ: упразнѣнъ. Хірурги: Димитрій Сарачевиѣтъ, Францъ Пеакъ, Порезоискатели: Петаръ Райковиѣтъ и Димитрій Деановиѣтъ.

### Сиротинска Коміссія.

Предсѣдатель: Окружногъ Суда Присѣдатель и Срезскогъ Новосадскогъ Суда Началникъ Іозефъ Бариѣтъ, Присѣдатели: Павелъ Хергеръ и Петаръ Чакра Сенатори, Константинъ Ісааковиѣтъ Адвокатъ, Константинъ Поповиѣтъ Рачуноиспытатель, Георгій Стойковиѣтъ, Карлъ Аведигъ, Францъ Алтвиртъ, едно в место упразнѣно, Пероводитель: Петаръ Ненадовиѣтъ варошкій Подбележникъ.

### Г. Судейске.

Окружный Судъ. Предсѣдатель: Іозефъ Церинъ, Областногъ Суда Присѣдатель: Іноценцъ Наѣтъ, Присѣдатели: Стефанъ Брановачкій, Іоаннъ Хладникъ скупа и Државобранитель, Едуардъ Хвалець, Максимъ Паску, Корнелій Тарнавскій Др. за садъ при областномъ Суду Темишварскомъ, Іоаннъ Пасковиѣтъ, Секретари: Александеръ Георгієвиѣтъ, Павелъ Мачванскій скупа Поддржавобранитель, Спомощници: Матія Мехмилеръ, Георгій Станчиѣтъ, Ладіславъ Богданъ, Управитель Канцеларіє Іоаннъ Кирковиѣтъ, Спомощникъ Іоаннъ Хуберъ, Чиновници: Міхаиль Николиѣтъ, Іоаннъ Бугарскій, Іозефъ Пастелій, Іозефъ Пота-

ковскій, Милошъ Ђздимировићъ, Марко Класановићъ, Акцессисте: Никола Дракулићъ, Никола Пилли.

Срезкій Варошкій Судъ: Управитель Іозефъ Бараћъ Окружногъ Суда Присѣдатель, Спомощници: Гавриль Іоанновићъ и Александеръ Міхайловићъ, Чиновници: Радославъ Манойловићъ, Сігісмундъ Лоосъ, Акцессисте: Іаковъ Радосавлѣвићъ, Савва Кузмановићъ, Тавничаръ Антонъ Гарлински, Тавница Надзирательи: Міхаиль Стефановићъ, Константинъ Хулкій, Іозефъ Рупчићъ, Стефанъ Боровскій, Константинъ Гуцуль, Судейски послужительи: Іоаннъ Ђомпарићъ, Стефанъ Самоши, Александеръ Летићъ, Емерикъ Андрићъ, Слуга: Павель Барусковъ.

#### Д. Финанція.

Срезско Управителство: Управитель Карль Хайнтль притяжатель Францъ Іозефъ Ордена, Срезки Началници Стефанъ Тапавица, Александеръ Шкултети, Конциписте: Карль Вайсъ, Ернестъ Долховъ, Канцлай-оффіціалъ: Никола Банчевићъ, Ассистенти: Францъ Седрешій, Константинъ Марковићъ, Іованъ Дуркоши, Павель Поповићъ, Метузаль Керестеши, Іоаннъ Дайковићъ, Егидій Левишъ, Практикантъ Іозефъ Хартманъ.

Рачуноводителство: Испытатель Іозефъ Фуксъ, Оффіціали: Іосифъ Шнайдерхоферъ, Емерикъ Ухлярикъ.

Збырна Касса, скупа и Армиція. Армицаръ Петаръ Лукићъ, Контролоръ Матія Мислеръ, Ревизоръ Іоаннъ Іоанновићъ, Оффіціалъ Лудвигъ Сомаруга, Канцелиста Іоаннъ Живковићъ.

Порезный Инспекторатъ: Инспекторъ  
Ігнать отъ Дзбански, Подінспекторъ Карлъ Хірш-  
бахъ, Оффіціалъ Фридрихъ Мітсерлингъ, Асси-  
стентъ Матія отъ Парчетиѣ.

Порезна касса: Айнемеръ Блазій Герга-  
чевиѣ, Контролоръ Димитрій Баиѣ, Оффіціалъ  
Іоаннъ Поповиѣ, Акцессиста Рудолфъ отъ Лиро.

Порезоиспитательный Инспекторатъ  
Инспекторъ Лудвигъ Майвалдъ, Шума Надзира-  
тель Іосифъ Гинскей, Комісари: Іозефъ Силиши  
Леополдъ Хайновиѣ, Адюнктъ: Ладиславъ Тиро.

Полицай коммисеріатъ: Комессаръ  
Францъ Пернштайнъ, Адюнктъ Данило Шашиѣ,  
Акцессиста Георгій Драгиѣ.

Депобаталіонъ одъ Регіменте Графа Ко-  
ронини.

Жандармеріско одѣленіє: Еданъ Ріт-  
майсторъ, 1 Оберлайтнантъ.

### Е. Дѣйствующи Адвокати

Балла Павель, Димитрієвиѣ Павель, Іойкиѣ  
Трифунъ, Ісааковиѣ Константинъ, Кондорози  
Георгъ, Матиѣ Іоаннъ, Поповиѣ Константинъ,  
Петровиѣ Андрія, Свиларовиѣ Ниѣфоръ, Ши-  
лиѣ Михаилъ, Суботиѣ Іоаннъ.

## Благость Творца.

Боже благій! ко да те не хвали?  
Кадъ погледа свѣта дичный створь,  
Свака тварка и црвиѣхъ премалый  
О благиости твоіой даю зборь.

Кудгодъ човекъ умно око бацы,  
Ил' на неба, ил' на землѣ стань,  
Свудь штедроте, премудрости знацы,  
Творца посао види богодань.

У найтешной пріятельства свези  
Скопчана є съ земльомъ неба твердь  
У найвеѣой сѣйны звѣзда смѣси  
Найточніи течає є редь.

Облакъ кишу, сунце зраке сѣйне  
На површай баца землѣ круть,  
Пакъ овако ума божієгъ тайне  
Нужднымъ плодомъ красе землѣ скуть.

Златне влате пшеница покаже  
Кое ране дичный людскій родь,  
И животна што за рану траже:  
Расти трава, былѣ, дрва плодь.

Како зора златно лице яви,  
Ту обзнани звучный пѣтла глась,

Сва природа Творца свога слави,  
Мравъ са слопонъ знаю среће часъ.

Пакъ радостно траже себи рану,  
Нагонъ данный руководи све,  
Противъ врага Богъ дае обрану,  
Къ обштой срећи упућуе гле!

Свакій данъ се трапеза поставля  
За животны безчисленны рой,  
И годишнѣ време се понавля,  
Да сладости буде разный строй.

Мило весне кадъ с' укаже време  
Любки боя краси дрва цвѣтъ,  
Зимнѣгъ доба изчезава бремя,  
Дѣвойчице праве ружа сплетъ.

Разлежу се пѣсме одъ пастыра  
По лугови ори с' птица гласъ,  
Сладость нѣжна чувства любко дира,  
Къ слави Творца производи класъ.

Кадъ пролеће сву покаже славу,  
И изліе ползе свое сласть,  
Цвѣтну лѣту тад' преклони главу,  
И надъ земљомъ сву му преда власть.

Жарко лѣто цвѣтна сазрѣ дрва,  
Пуполяка развіяюћ' плодъ,  
И човека, скота, самогъ црва,  
Разногъ воћа пита лѣтний родъ.

Сокомъ воћа человекъ блажећ' груди,  
Некъ сердечно хвали Творца свогъ,

Ко не чини, тай по мраку блуди,  
Недостоянъ онъ е дара тогъ.

Кадъ съ плодови лѣто яви ползу,  
Воѣмъ сладкимъ напитавши насъ,  
Жаркомъ силомъ оно крѣпи лозу,  
И узрѣва плода земногъ класъ.

Садъ богата есень лѣту слѣди,  
Житница се пространъ пуни станъ,  
По подрумы занятъ радникъ гледи  
Да на пуну бурадъ меѣе вранъ.

Шљиве, крушке, ябуке и грозђе,  
Лубенице, брескве, диня сласть,  
То пріятно за човека воѣе,  
Есени намъ дае плодна власть.

Есень мила зиме е приправа,  
Кадъ не расти зеленъ поля класъ,  
Нитъ за марву израшѣуе трава,  
Што при послу послужуе насъ.

Есень родна труда е награда,  
Ову дае утруѣеномъ Богъ,  
То е света благогъ Творца правда  
Да одъ труда свакій живи свогъ.

Кадъ с' есени саберу плодови,  
Тадъ наступи зиме строгій рокъ,  
Изъ плоднога времена, еръ новый,  
У неплодно, земля прави скокъ;

Но опетъ е полезна намъ зима,  
Землѣдѣлца она е покой,

Земля зими нуждный одморъ прима,  
Крѣпѣе влагомъ бывшій подвигъ свой.

И на ново, као номлаћена,  
После зиме земля дае плодъ,  
Сва сѣмена у ньой усаћена  
Производе весномъ богатъ родъ.

Весна дакле, лѣто, есень, зима,  
Носе блага изобилный рогъ.  
Свака тварка одъ свогъ Творца прима  
Нуждне сласти уживаня свогъ.

Г. Поповићъ, Адм.

## Домовице свѣтлостъ.

(Съ Французскогъ.)

Путникъ нѣкій хитіо е изъ далнѣ землѣ на-  
трагъ повратити се у свое отечество, и нѣгова  
душа была е пуна сладке надежде, и умшленя;  
ербо већъ одъ много година свое миле родите-  
лѣ, и браћу ніе видіо. Зато е садъ у той слад-  
кой жельи здраво нагліо. Но кадъ е на нѣкій  
брегъ попео се быо, већъ га ноћъ ухвати, и то  
тако мрачна ноћъ, да се прста предъ очима ви-  
дило ніе. И кадъ се съ брега у нѣку долину  
спусти, ту сасвимъ заблуди, и путь помете, и  
тако иѣаше на десно и на лево, но никако на  
правый путь да изиѣе. Снужденъ дакле и за-

бринуть ецао е и говоріо: „Ахъ кадъ бы сада човекъ какавъ предъ мене изишао, кои бы ме изъ ове мрачне долине на правый путь извео, о како бы я нѣму было благодаранъ, како ли признателанъ!“ — Признаніе заблуженя првый е већъ коракъ къ познанію истине, и ово чини, да се човекъ смирава путевожду се повѣрити. Но опетъ е свакій у опасности, да се таковымъ начиномъ Искусителю каковомъ не повѣри, и упогибель не изрине.

Кадъ е заблуженый путникъ ту тако стајао, у неизвѣстности и у немиру, наеданпутъ усмотри онъ издалека тиняюћу нѣку свѣтлость, коє зрацы едва у мрачности овой до нѣга довираху. Садъ се весма обрадує; ербо се извѣстно надао, да ће се овимъ начиномъ избавити моћи; и ову свѣтлость држао е онъ као нѣкій знакъ нѣговогъ избавленія, и у себи говорити почне: „Ова свѣтлость или мора бити да е одъ небесне какве силе произведена, да ми путь покаже; или валя да су ту какви люди, кои су ватру наложили. У обадва пакъ ова случая да си благословена, повиचे онъ, посланицо радости мое! ты се садъ мени удесно указа, и обрычешъ ми сусѣдство людій. Твоя бледа свѣтлость чиними се при овой мрачной ноћи тако пріятна, као само руменило любке зоре.“ —

Онъ се дакле садъ упути извѣстнимъ и брзимъ коракомъ къ оной страни, одкудъ му е та свѣтлость долазила, падаюћи се скоро тамо наћи човека каквогъ, кои ову свѣтлость причиняваше. Но гле! ова свѣтлость не бјаше ништа друго, него лажно свѣтло испареніе, коє су бару-

штине произвеле, и кое га в управъ на край неизмѣрима пучине водило.

Напрасно зачуе путникъ садъ за собомъ гласъ нѣкій, кои му повыче: „Стани или ћешъ пропасти.“ — Онъ се заустави, и погледи на све стране. То бѣше гласъ едногъ рыбака, кои се тадъ у чуну свомъ на води ту налазио бы.

„А зашто, рече путникъ, не бы я смѣо у моіой нужди, слѣдовати овой пріятельской свѣтлости?“

„Шга пріятельску свѣтлость называшъ ты,“ одговори му рыбакъ, „преварливый зракъ, кои те води на дно безконечне пропасти! Знай да су сами зли духови произвели ово нечисто испареніе, кое издае наличіе преварливе добродѣтелне свѣтлости. Погледай, како се непрестано окреће ово невѣрно чедо помрчине.“ — И заиста садъ се већъ наскоро угаси ова лажна свѣтлость.

Путникъ ватрено благодарити садъ рыбаку за свое избавленіе. Но овай му одговори: „Ты немашъ зашто благодарити; ербо како бы могао человекъ видети другогъ, да е съ пута сврнуо, и у пропасть пошао; а не бы се старао да га избави. Мы обое дужнисмо Богу благодарити, я, што ме е онъ милостиво избрао за орудіе добра дѣла; а ты, што се тако догодило, да се я управъ у ономъ часу у чуну моме ту на води десимъ, и твой поздравъ чуемъ, како си лажну ону свѣтлость предусрѣо быо.“

Рыбакъ затимъ остави свой чунъ привезавши га за еданъ колаць на брегу, одпрати путника доста подалеко, и покаже му правый путь у нѣгову домовину. —

Садъ е путникъ већъ ишао са извѣстнѣшю,

и између дрва примѣти онъ јошть издалека свѣт-  
лостъ свогъ огњишта, и ова е већъ почела у-  
правляти нѣгове кораке, и ова му се садъ дво-  
губо милія чинила, него пређе, докъ нѣе ону о-  
пасностъ имао. — Онъ дође, куцне на врата, и  
кадъ се ова отворе, полете старый отаць и май-  
ка, браћа и сестре къ нѣму у наручія, и обѣ-  
сивши му се око врата, сви га грлише и люби-  
ше, проливаюћи сузе радости, и утѣхе.

І. Поповићъ.

### Молитва дѣтета.

Отче неба и цѣлога свѣта!

Кой о дѣцы радо носишь бригу,  
Благости е Твоє воля света,

Съ вѣромъ крѣпкомъ оно да просимо,  
Чега требуємо.

Ты ми даде животъ, душу, срдце,

Хлѣбъ на суштный, и сву прочу рану

Отаць, Майка, даръ су Ти деснице,

Зато шалѣмъ срдечну молитву

Садъ Теби на жертву.

Благослови Боже благій младость,

Родителѣмъ драгъ животъ продужи

Да имъ быти могу срдца радость,

Любовь твою получимъ и ныну

Срдцу м' умилну.

## Изъ Хорація.

Ода 31.

Каква є тадь Стихотворца желя  
Освеѣногъ кадъ моли Фебуса,  
Шта онъ проси, кадъ мудрости течность  
Нову ліє изъ свога пєяра?

Онъ богатство препуны класова  
Не захтѣва плодне Сардиніє,  
Нит' да стада прекрасна получи,  
Што по вруѣой пасу Калабріи.

Неѣе злата, нит' кости слонове,  
Што Индіа у потаи храпи;  
Нити поля, око кои Лирисъ  
Мирно тече, пакъ водомъ замыва.

Наклонѣна комъ среѣа дарова  
Много сока Калескога вина,  
Нека цѣди издашно чокоѣе.  
Златне суде богатый трговаць  
Некъ испразни одъ вина, што мѣне,  
Изъ Сиріє добиткомъ получи.

Тай некъ буде любимаць богова!  
Трипутъ, четыре пакъ Атланта море  
Некъ годишиѣ на миру преброди.  
Плодь масличный, Цикоріє, малве,  
Дай ти мени о сыне Латонинъ!  
Пакъ до конца жизни сладость здравля,  
Да уживамъ у моемъ иманю.

И ако бы дочекао старость,  
Да ми ова увѣкъ честна буде,  
Безъ укора за чинѣне грѣхе,  
Умали ми тядъ живота бриге,  
Старо больомъ немой мучитъ тѣло;  
Већъ као Лира младомъ бјаше м' мила,  
Да бы тако и старомъ ми была.

І. Поповићъ.

## Четыри Сестре.

(Приповѣдка.)

У едномъ мѣсту у Нѣмачкой, живила є нѣгда една сирота удовица, са свое четыре кѣри.

Маріа, Катарина, Маргарита и Елена были су едно благо и сво иманѣ ове сироте нѣкогъ кројача удовице; али заиста и у самомъ дѣлу ове су и выше вредиле, него све благо на свѣту. Тако побожне, прилѣжне и миролюбиве четыре сестре іоштъ не бјаше свѣт. нигда видіо. Оне су само живиле за свою матеръ, у найточніємъ мѣняню одправляше оне послове овогъ малогъ домостройства, обдѣляваше свою малу башту, и заслуживаше іоштъ ктому неуморнымъ рукодѣліємъ прилично новаца.

Но на жалость свирѣпа смрът поруши тиху срећу ове любезне породице. Стара майка нѣова буде одъ удара поражена, и Богъ іой є само іоштъ толико живота даровао, да є она свето причешће примити, и тужеће кѣри свое благословити могла.

Четыри ове сестре были су неутѣшне. Нына будущность чиняше имъ се садъ тако безнадежна, и безъ сваке радости, да бы су радо са своіомъ матеромъ у гробъ легле были. Оне су све свое мало иманѣ на то обратиле, да бы торжественъ погребъ учиніо се, и да бы покойницы до последнѣгъ часа, службу найвѣрнѣ дѣтиньске любви засвѣдочиле, заключе оне, сандукъ на своима раменима носити. То е особыто трогателно было видити, четыре дѣвице у бѣлимъ халынама спущтеномъ косомъ, како полако плачући мртво тѣло матере свое къ последнѣмъ упокоенія мѣсту носише.

Кадъ се ове сироте дѣвице затимъ у ныно садъ тако жалостно опустошено обиталиште повратише, тада нападе іѣ свѣсть садашнѣгъ ныногъ оставлѣня са тако поражаваюћомъ тугомъ, да се оне другчіе не знадоше утѣшити, него торжественымъ обећанѣмъ, да ћеду сваку удамбу одбити, и докъ су годъ живе, у неразрушимомъ саюзу заедно живити.

Све положише ово важно обећанѣ у правомъ одушевлѣнью; само у срдцу наймлађе сестре Елене раѣаше се нѣка противность, но жалостно торжество овогъ магновеня ову е прогонило.

Три ове старіе сестре могле су завѣтъ овай и при найладнѣемъ размышлѣнью башъ безъ сваке велике опасности положити. Марія, найстарія, была е већъ давно изванъ судьбеполне границе уважаемогъ и милогъ дѣвичества. Катарина и Маргарита были су найболѣ дѣвице на свѣту, но — тако истинито колико е могуће казати — ни су нимало были за залюблѣванѣ. Елена напротивъ была е млада и удивително лѣпа

дѣвица, и што є стварь іошѣ сумнителніомъ чинило, была є ова у сладкимъ любви свезама већъ готово тѣсно уплетена.

Леополдъ, єдиный сынъ богатогъ нѣкогъ землѣ притяжателя у овомъ мѣсту, сердце є Єленино придобіо, и то є заиста и заслуживао; єрбо є быо здоровъ и честанъ младичъ, любіо є Єлену одъ свега сердца, и честно є съ нѣоме поступати намѣрїю.

Предъ вечеръ тогъ истогъ дана, у коємъ є то одважно обећанѣ учинѣно, сусретну се нѣкакo ово двоє залюблѣны на враты, коя су изъ Єленине баште къ поляни водила. Леополдъ, кои є тугу свое любезне єдинствено губитку матерє нѣне преписывао, поче ю найпре тѣшити побожнымъ упућиванѣмъ на милость Божію, пакъ онда честнымъ доказыванѣмъ нѣгове вѣрне любви; Єлена садъ стаде плакати, и рече му:

„О мой добрый Леополде, одъ наше любви неможе ништа быти!“

„Шта? неће ништа быти?“ повыче Леополдъ ватрено. „Знашь Єлена шта ће одтудъ быти? — Сватба, и то врло скоро, єрбо я самъ садъ већъ добыо саизволенѣ мога отца!“

На ове рѣчи Єлена поче іошѣ яче плакати, и рече му: „То ништа неползує, мой драгій Леополде, — мы морамо одъ овога часа єдно друго избѣгавати!“

„Ты вальда неговоришь то озбыльно Єлена?“ повыче зачућенъ Леополдъ, и привуче дрктаюћу дѣвицу къ своимъ прсима.

„Ахъ тужной мени, врло озбыльно Леополде,“ єцаюћи одговори Єлена, и приповеди му све што се догодило. —

„Кой є, за волю Божию, имао тай будаластый измышлѣня начинъ?“ повыче Леополдъ, и слушаюћи повѣсть ову, у найвећу лютость дође.

„Маріає прва на ту мысао дошла!“ ецаше Елена.

„То самъ я таки помыслио, да є то изъ главе оне маторе ружне девойке произишло,“ шкрипећи зубы, рече Леополдъ.

„Леополде! немой ми опорочавати мою сестру!“ почне му претити Елена.

„Я ю неопорочавамъ, и непрезиремъ!“ настави Леополдъ, но што є истина, то остає истина. Маріа є већъ стара дѣвойка, и она завиди нашей любовной срећи. Равно и црвенокоса Катарина са зрикавимъ очима, и криварамена и крезуба Маргарита, те заиста ништа болъ и памятніє одъ тогъ урадити нису могле, него да се довѣка удати се одречеду; ты пакъ Елена, ты морашъ моя супруга быти, и кадъ бы и деведесеть и деветъ сестара томе противиле се!“

Елена башъ хотяше разлюѣногъ овогъ младића утишати, кадъ Маріе позываюћій гласъ зачує. Брзо дакле затвори овомъ ярастномъ младићу врата предъ ногомъ, и отрчи къ сестри.

Да бы се несрећа іоштъ увеличала, Маріа є залюблѣне прислушкивала, и Леополда искрена сречна олакшаня одъ речи до речи чула была! Предъ сестромъ пакъ нимало то примѣтити ніє дала, само на то є бодро пазила, да свакій нѣнъ састанакъ са Леополдомъ осуетити може. —

Леополдъ є подносио трпѣльиво, докъ време обычногъ за покойницомъ тугованя ніє прошло было.

Већъ првый данъ после тогъ, накити се онъ лѣно, и отиде као просіоць у кућу Еленину, и яви се Маріи, као найстаріой сестри нѣной.

Марія прими га са нѣкимъ сасвямъ особы-  
тимъ осмѣванѣмъ, и кадъ в онъ свою просидбу  
у наиболѣ саставлѣной бесѣди совршио, поче о-  
на у нѣкомъ преважномъ Матроне какве положе-  
ню овако говорити:

„Вы намъ заиста врло много чести сотимъ  
причинявате, почитаемый Господарь Леополдъ, да  
Вы нашу сироту сестру, Госпоіомъ Ваше бога-  
те куће учинити желите; но ако то іоштъ нисте  
чули ни разумѣли; то Вамъ я кажемъ да смо се  
мы четыре сестре свечаю завѣштале засвагда  
безбрачне заостати, само да не бы една другу  
оставити морале. Обратите се дакле Вы къ Є-  
лени, и ако она рѣчь свою данну преиначи, мы  
ю проче нагонявати неѣмо.“

„Любведостойна Господично!“ рече іой садъ  
Леополдъ, приближивши се мало ближе овой гор-  
дой помайки, „я немогу никако вѣровати, да сте  
Вы, при Вашемъ разуѣненію, и совѣстности ове  
рѣчи озбыльно говорили. Немойте ми за зло при-  
мити высокопочитаема Господично, да ако вы о-  
номъ преухитреномъ захтѣванію тако велику  
власть дасте, да онда яко грѣшите! Вашъ завѣтъ  
неможе ни предъ Богомъ, ни предъ людма дру-  
гій какавъ смисао имати, него да вы една дру-  
гой нигда вашу сесринску помоѣь не одрекнете;  
ако Елена пакъ моя жена буде, то она заиста  
не престае ваша вѣрна сестра быти; я ѣу Вамъ  
у свему помагати, колико само выше узмогу, то-  
ме се вы одъ вашегъ честитогъ зета заиста на-  
дати можете Господична Марія!“

„Ко Васъ тако говорити чуе,“ одговори Ма-  
рія попреко, „тай бы Васъ таки у вољи имати  
могао; кадъ се само не бы имало бояти, да сте

Вы то все само говорили тога ради, да в текъ нѣшто лѣпо речено!“

„Господична Маріе!“ — повыче Леополдъ распалѣнь — „то в строга, Богъ самъ зна, незаслужена рѣчь!“

„Посмотрите Вы само найпре вашу собствену бесѣду Господарь Леополдъ, пре него што мое рѣчи осуѣвате!“ — одговори садъ Маріа, нѣну дуго утаивану пакость выше уздржати не могуѣи. „На кратко, я вамъ кажемъ у очи: Вы двоструко говорите, и Вы сте лицемѣранъ, одъ кога се человекъ чувати мора! Садъ измышлявате гладке и умилне рѣчи; а кадъ бы веѣь едномъ сватба совершила се, онда бы я опеть была матора ружна завидльива дѣвойка, а Катарина и Маргарита зрыкаве, криве, црвенокосе и крезубе креатуре, съ коима богатый зеть выше ни говорити не бы хотѣо!“ Садъ бацы на нѣга ова разлюѣена дѣвойка нѣкій презрительный погледъ и остави га сама у соби.

На Леополда нападе садъ и зима и вруѣина. Онъ дубоко замышлѣно погледи у свой шеширь, и гризуѣи устне, отиде одавде. „Ахъ тужномъ мени садъ ми ова матородѣвическа детельна ове три сестре нѣне нигда опростити неѣеду!“ тужаше онъ при повратку свомъ. „Но одкудъ да оне то знати можеду? да имъ ніе сама Елена то искала?“ пыташе самъ себе, и садъ нѣгово расположеніе іоштъ немирніе баше.

Елена при првомъ састанку и разговору са Леополдомъ оправдала в себе и одъ овогъ подозрѣня, и увѣрила га в о нѣной непремеѣнной любви; но опеть при томъ непреклонна остаде, да она као наймлаѣа неможе никако прва одъ завѣштаня свога одступити.

То е садъ ватреногъ Леополда яко разлю- тило, и кадъ себя представимо, да све дѣвице цѣлогъ оногъ предѣла за среѣне бы се држале было, нѣга за супруга имати, то се нѣгова лю- тость іоштъ веѣма постигнути може. Онъ одъ овогъ часа ніе выше тражіо никаквогъ састанка са Єленомъ, и предао се бѣше сасвимъ увесе- леніама. Гди годъ е каква игра или гостба бы- ла, ту е Леополдъ првый, и свудъ се тако лю- бовидостоянъ показывао, да е у свой околинѣ, у свію дѣвица сердцама читаву буну произвео. Да ніе напрасно Леополдовъ отаць умро, овай лакомысленый младиѣ заиста бы гди у брачну свезу ступіо. Но тугованѣ за отцемъ опетъ га освѣсти, и збогъ нѣкогъ наслѣдіа морао е на- скоро затимъ у Бечъ отиѣи. Онъ се са свима у мѣсту опростіо быо; само къ Єлени ніе ишао, премда га е срдце тамо яко вукло. Кадъ е на кола сѣо, и поредъ нѣне куѣе прошао, пунъ не- стрплѣня погледао е на нѣнъ прозоръ, и кадъ е ту ніе видіо, велика му се туга у души поро- дила. Но меѣутимъ Єлена е стаяла на тавану, и вирила е крозь пукотину єдне даске, и тако е гор- ко плакала, да іой е срдце одъ туге искочити хтѣло.

Леополду веселый Бечкій животъ тако се до- падне, да е онъ по давно свршеномъ веѣ по- слу свомъ іоштъ дуго ту се бавіо, и на повра- такъ свой ніе мыслио. Онъ е само новаца одъ куѣе искао, и ово е онъ одъ свогъ иманя до- бывао. Єдва после три године дана зажели се опетъ Леополдъ куѣу свою видити, и тако ода се пугу.

Веѣ е вече наступило, кадъ е онъ близу мѣста свогъ дошао. Куцаюѣимъ срдцемъ уѣе онъ у варошицу, и премда е три године у Бе-

чу бавіо се, опетъ іоштъ ніе на Єлену быо заборавіо, но првый му є ходъ быо у кућу кроячевы дѣвнца.

Но како се садъ зачуди! Мала она кућа ніе ту выше была, но на нѣно мѣсто стояше єдна нѣва прилично велика грађанска кућа, и предъ озомъ сѣдіо є Леополдовъ іошъ изъ школе другъ Мозеръ пекаръ.

„Шта ты ту радишъ?“ повиче Леополдъ у брижливомъ нѣкомъ предрасуђеню своємє пріятелю, кой га таки позна, и у кућу свою уведе.

„Садъ я живимъ ево у моіой кући!“ одговори Мозеръ.

„У твоіой кући? єли то твоя кућа?“ запыта Леополдъ іоштъ вѣма зачуђенъ.

„Єсть, съ твоимъ допунтенѣмъ, ты кицошу Бечкій!“ одговори Мозеръ смѣшећи се, „я самъ одъ оне чєтыри сестре нѣову кућицу купіо, и ову кућу направіо.“

„А гди су садъ те чєтыри сестре?“ запыта Леополдъ удивително.

„Оне су се све поудавале!“ одговори Мозеръ шалећимъ се гласомъ.

„Удате су дакле све?“ запыта Леополдъ преблєдившій.

„Єсть, єсть, све су оне мой сладкій Леополде удате,“ говораше Мозеръ ясно смѣюћи се, „све су удате, све, само ніе єдна, и то наймлаћа!“

Садъ скочи Леополдъ у высину, загрли у оскудости каквогъ пожеланієгъ предмѣта пекара нѣжно къ прсима, и у найвѣеємъ нестрплѣнню захтѣваше одъ пекара обстоятелніе да му о нѣой преповѣди.

„То се теби чини врло чудновато, но савимъ е природна повѣсть,“ рече пекаръ, даде затимъ донети еданъ бокалъ вина, и почне овако преповедати:

„Таки по твою одлазку любезный Леополдъ, дође уловый еданъ ковачъ изъ ове околине, и запреси Марию. Онъ е тражио само какву вредну газдарицу, и што се тога тиче, немогаше заиста болю одъ нѣ наћи. Сви смо мы овде, кадъ смо о томъ чули жельно искусити желили, како ће се садъ Марія владати, и оће ли овогъ просіоца одбыти, но за чудо она одма на то е была склонѣна. Она е говорила овако своима Сестрама: „Я самъ найстарія, я бы вамъ дакле прва на тереть пала. Ако се пакъ овако пребринемъ, то таковимъ начиномъ я љу вашу будућность олакшати, Вы три радите прилѣжно, и я љу чимъ годъ узмогу вама помагати, и тако ће свима нама быти поможено, и испуниће се оно што смо се завѣштали.“ После три недѣлѣ дана заиста уда се она, за овогъ ковача, и тако му е кућу управляти почела, да е после године дана столаръ нѣкій, надаюћи се да ће и друга Сестра тако вредна быти, своє очи мало затворио, и на зрикаве очи Катаринине слабо гледавши, ню за супругу заискао. Катарина такођеръ ніе се нимало показала противна, и таки е и она нашла важне изговоре привести. Она рече дакле двема сестрама своимъ: „Я мыслимъ да продамо мы нашу кућу; едну половину новаца нека узме зетъ нашъ ковачъ; а другу даћемо момъ супругу у радню; еднa одъ васъ пакъ нека иде Марии, а друта нека буде кодъ мене; и тако ће се испунити наше завѣштанѣ!“ — Но

іошъ при извршеню овогъ досетливогъ предпріятія дође имућный єданъ бирташъ (гоститель) и испроси Маргариту, кои є нечаяно велико нѣко наслѣдіє получію, и ктому добру газдарицу потребовао. Наравно Маргарита изяви іошъ пређе свою волю, него оне две удате сестре; оне ми дакле продаду ову кућу, и ради точногъ исполненія нѣювогъ завѣштанѣ буде опредѣлено, да заоставша Елена премѣнително кодъ сваке одъ нѣи нѣко време пробавля, къ чему наравно ни єданъ зетъ ніє се ни найманѣ противію.“

„Но заръ Елена ніє башъ никаквогъ просіюца имала?“ запыта Леополдъ чудесномъ смѣшомъ радости и лютине.

„О предоста їй є имала!“ одговори Мозеръ, „и то прекрасни младића, но она є свакомъ одъ нѣи корпу дала, говорећи да се нигда удати неће!“

„О добре, и миле дѣвице!“ повыче Леополдъ, и руке чезнећи къ небу подизаше. „А гди є Елена садъ?“

„Она є садъ кодъ ковача, ево у овомъ првомъ селу, и тамо ћеду се сутра све нѣне сестре са своимма мужевима састати; ербо є ковачевъ Именданъ, и велику ће онъ сутра часть давати.“ —

Леополдъ садъ быше са своимъ планомъ брзо готовъ. Таки после полноћи справи се онъ на путь, и дође іошъ прерано предъ кућу ковача, у томъ оближнѣмъ мѣсту, ту садъ пробуди єдногъ калфу, повѣри се нѣму, и буде одъ овогъ у нѣову ковачницу пуштенъ. У ютру кадъ майсторъ устане саобшти му калфа оваї непримѣтно, и ковачъ се оваї врло обрадує, да

ће моћи свой Именданъ, тако радостнымъ овымъ догађаемъ славно провести. Онъ поздрави дакле будућегъ свогъ пашу најлюбезнѣ ту у ковачници, и у томе се сложе да се у подне тай радостный догађай одкрые, когъ е за Леополда залюбљеногъ нестрплѣнѣ велико искушенѣ было. Одъ женски, само е најстаріой сестри Маріи ова тайна одкрывена, и то тога ради, само нъой као што е хитроумный ковачъ говоріо, ербо она збогъ великогъ овогъ превравляня за угошћенѣ и хитногъ посла и веће имати времена то другомъ одкрыти. Миріа отрчи таки са најблажїимъ помиренѣмъ прекривеномъ Леополду, донесе му богатый предручакъ, и даде му безъ многогъ околишена срдечный опроштена полюбаць.

Леополдъ е крозь прозоръ изъ ковачнице по авліи виріо, и видіо е свою Єлену у највреднїемъ послованю улазити, и излазити. Она нешто блѣда изгледаше, иначе му се пакъ іоштъ лѣпша чиняше. О како му срдце садъ куцати почне!

Напослѣдакъ већъ куцне пожеланый обѣда часъ, подне, и цѣло сродство посади се весело при столу. Ковачъ овай нїе ктome нимало се затезао, іоштъ сироту Єлену промучити. „Зaista то е штета велика да до данасъ управъ четири брачна пара ни су допунѣна!“ говораше онъ, и Єлена застыѣена поруменивши, едва се уздржати можаше, да сузе не пусти.

Кадъ е већъ чорба на столъ донешена была, рече Маріа напредъ договоривши се: „О чорба намъ е данасъ врло вкусна! Та бы болестной нашей комшиницы врло повольна была. Е-

лена были ты хтѣла нной еданъ танъиръ чорбе однети? одъ тебе бы іой она іоштъ вкуснѣя была!“

Елена скочи драговольно узме чорбу, и понесе. Ковачу хотеше веѣъ образи да пукну, и тако ій е было напирило силомъ удржавано смѣянѣ. Елена е то примѣтала, и мыслила е у себи ходѣти. „Добрый зетъ ковачъ веѣъ е яко и пре чорбе вина повукао!“

Кадъ е она отишла брзо е іоштъ еданъ танъиръ поредъ нѣногъ поставлѣнѣ быо, и столица ктоте при столу намѣштена. Леополдъ увуче се хитро унутра, излюби се са цѣлимъ прѣятельствомъ, и сѣдне, дрктаюћи одъ радости, поредъ Еленина мѣста. Кадъ су ю веѣъ чули были да се повраћа, наѣе се нѣшто Маріа око Леополда у послу тако, да га е заклонила, и Елена га ніе преѣе видити могла, докле она поредъ нѣга сѣла была.

Съ выкомъ, кою нити говоръ, нити свирка подражавати може, падне Елена скоро безчувствена у наручія свога любезника, изъ коегъ едѣва за нѣко време къ себи е доћи могла.

Садъ часть ова истомъ предузе праву сладость, коя се само да е почувствовати, али никако описати. Тако су се многе здравице за честь овогъ новогъ пара пиле, да е газда ковачъ у напіяню дангубити морао. Леополдъ и Елена имали су непрестано нѣшто едно другомъ шаптати, едно на друго гледаше, и за руку се ваташе, да су они, — ако може бити любовь сите не чини — заиста гладни одъ стола устатти морали.

После четыри неделѣ стояше Леополдъ и

Єлена у цркви предъ олтаромъ. При вѣнчаню загрише се ове чѣтыри сестре, и поновише завѣштанѣ свое, да ѣду оне до смрти свое у любви и узаймноу саучастію нераздѣлно пребывати, премда су садъ све чѣтыри онай преѣ называный грозный коракъ учиниле, и у бракъ ступиле.

1. Поповиѣ.

### Нѣке карактеристичне черте

изъ живота блажене памети Іосифа II.  
Императора Римскогъ.

Кадъ е нужда najveѣа, онда е помоѣ найближа.

Сирома дечко нѣкій, на коегъ отвореномъ лицу туга и благонаравіе изображено почиваше, просіо е милостыню одъ мимопролазеѣи у Бечкомъ єдномъ предградію. — Смирено приближи се онъ нѣкомъ човеку, коегъ онъ за богата и штедра држаше, и очима пунымъ суза, учтивѣйше замоли га да му милостыню даруе. Срнце овогъ непознатогъ, найблагороднѣ кое е игда у прсима чимъ куцало, овогъ великогъ народногъ пріятеля и човекозналице было е садъ здраво тронуто. Онъ запыта о ближимъ обстоятелствама дечка, и овай ецаюѣи одговори: „О моя добра мати! бѣдна сирота удовица, лежи болестна у кревету, безъ икакве помоѣ.“ — “Заръ нисте дали лѣкара каквогъ къ себи дозвати?“ — запыта непознатый. — „О Боже! мы немамо милостивый

Господине! новаца, да бы лѣкару платити могли; и ако бы овай башъ изъ милосердія къ нама дошао, то ипакъ не бы могли за лекарію платити.“ — Непознатыи запыта садъ за кућу нѣгове матери, даде дечку еданъ сребрнъ новацъ, и заповѣди му да лѣкара абіе даде матери дозвати. Одъ велике радости неимаѣаше дечко временно достойно ни благодарити овомъ благодѣтелю, но брзо отрча къ лѣкару, кой в нѣгову матеръ нѣгда у болѣмъ станю нѣовомъ лѣчію. — Но непознатыи меѣутимъ самъ къ матери нѣговой отиде. И какво срдце раздираюће позоріе ту очима нѣговимъ представи се. Болестница, іоштъ млада жена, лежаше на полутрулой слами, поредъ нѣ клечало є едно одъ 7 година дѣте, и, збогъ мучеће га глади, плакаше тужно. Непознатыи ступивши у собу, за лѣкара се издаваше, и запыта ю о болести нѣной. „О Боже!“ одговори жена „нужда и неволя выше ме угнѣтаваю, нежели права тѣлесна болестъ. — Мы смо нѣгда у добромъ станю были, и знатно у трговини иманѣ имадосмо. Три банкрота, коима смо мы кредитирали, лукавствомъ своимъ, свега насъ тога лишише. Бѣдный и добрый супругъ мой, одъ превелике є туге, башъ умрети морао, ништа ми по себи до ово двоє недорастне дѣчице неоставивши. Ова велика бѣда и неволя бацила ме є у болестъ, и скоро ће и мени ранну смрътъ принети.“ Непознатыи овай, сузнымъ очима, утѣшаваше жену ту, опоминяше ю, да надежду на преблагогъ Бога полаже, и да се сѣти оне пословице: „Гди є нужда найвећа, ту є помоћъ найближа.“ Заиште затимъ еданъ листъ хартіе да рецептъ напише. Нѣшто написа плай-

вазомъ, препоручи се затимъ и отиде. — Наскоро затимъ дође и старіи сынъ са лѣкарюмъ, и радостно повыче дечко овай: „Сладка Мати! утѣшите се, я имамъ новаца, и овай добрый Господинъ лѣкаръ оцетъ ће васъ здраву учинити.“ Мати му радостно одговори: „Добро дѣте мое! твоя любовь то є моя найвећа утѣха; но садъ башъ баше овде лѣкаръ нѣкій, кой ми рецептъ написа, ено тамо лежи на асталу.“ Са дечкомъ дошавшій лѣкаръ узме таки цедулю, и прочитавши ю радостно тронуть повиче: „Добра Госпо радуйте се! Лѣкаръ кой є быо кодъ васъ то є сасвимъ другій човекъ одъ мене. — Нѣговъ ће вамъ рецептъ выше важити садъ, него свака друга лѣкарія на свѣту. Ваша нужда данасъ ко- нацъ свой получава. Непознатыи овай, то є самъ нашъ великій човеколюбацъ, нашъ преблагій Царъ Го с и ф ъ быо, онъ вамъ овде опредѣлява годиш- ню пензію одъ 300 форинтій Сребра, и обећава се бригу за вашу недорастну дѣцу имати.“ Ра- достно усхищенъ болеснице ове превосхо- ди свако описаніе; сузе радости потеку іой по бледомъ лицу; подигне руке свое къ небу; бла- годари Богу, и моляше се усрдно, да бы пре- благій Богъ высокій благословъ свой излію на безсмертногъ Монарха овогъ. — Овай данъ баше овой породицы затимъ годишній Праздникъ, и опоминяня данъ. Обадва дечка достойна су бы- ла благодѣянія предоброгъ Монарха, добро вос- пытани, кадъ су у возрастъ ступили, оба избра- ше чинъ военный, и као высоки чиновницы царски, славно су се борили на поляма Асперна и Лайп- цига, и украсише прси свое найодабраніи орде- ны. Благо држави, гди владѣтель лично увѣреніе

почерпава, и израженіе ово на истини осныва:  
„Све чинимъ за народъ мой.“

Благородство єдномъ приступи къ Цару Іосифу, и замоли га, да бы онъ простомъ народу улазакъ у Пратерь забранію, да бы тако благородство межу себи равнима тамо быти могло. Овай великій народолюбитель овако одговори: „Кадъ бы я межу мени равнима быти хотѣо, то бы садъ одма у гробницу кодъ капуцинера отићи морао, ербо само тамо бы межу мени равнима быти могао.

### Смѣсице.

Човекъ нѣкій после смрти прве жене свое, коя є въ возрастѣ высока была, ожени се по другій путь, и узме врло малену жену. Запытанъ зашто є садъ тако малену жену узео, шальиво одговори: „Кадъ већъ зло узети се мора, то є найболѣ узети оно, кое є найманѣ.“

Филозофъ Ксенонъ дѣвицы єдной, кою є омиловао любовь изражаваше. „Шта, рече ова, заръ се и мудрацы залюбити могу?“ „О кадъ тога не бы было,“ одговори Ксенонъ, „то бы судьба лѣпотница врло сожаленя достойна была; ербо бы оне онда само одъ луда люблѣне быле.“

Подсмѣхомъ запыта богатый нѣкій человекъ филозофа Садію, одкудъ то быва, да се разумни

люди тако често око врата богаты видити даю; а богаты редко на врата разумны долазе, одговори Садіа: „То отудъ быва, што разуманъ човекъ важность богатства увиѣа; а богатый важность разума добро не познае.“

Еданъ чивутинъ продао бяше младомъ нѣкомъ кавалеру сатъ, по изгледу споляшнѣмъ врло лепъ, за знатну цѣну. Лакомысленый кунаць исплати заискану одъ чивутина цѣну таки, безъ да се о добротѣ и точности сата и найманѣ увѣрю и извѣстію. — Овай кавалеръ веѣъ другій данъ имаѣаше узрока каяти се, збогъ овогъ наглогъ и неразумногъ пазара; ербо сатъ овай, премда е навѣнъ быо, стане. Таки кавалеръ овай потражи чивутина, и пашавши га, лютито га запыта, како му е могао сатъ таковый продати, кои веѣъ после 18 сатій стати е морао. „О“ одговори лукаво чивутинъ, томе Господипу „и вы кадъ бы 18 сатій безъ престанка трчали, и вы бы сустати морали.“

Баронъ нѣкій оскудицу трпеѣій, правіо е на ново планове, како бы гди новаца у займъ добыти могао. Едномъ приступи му еданъ одъ заимодаваца, и почне сасвимъ жестоко дугъ свой одъ Барона изискивати, на кое Баронъ сасвимъ ладнокрвно одговори: „Помыслите вы само, колико самъ я муке имао, докле самъ тай новаць одъ васъ добыю, заръ садъ опеть да се мучимъ тай вамъ повратити? То е сурово одъ васъ захтѣванѣ.“

Нѣкій човекъ посѣти свогъ пріятеля у тав-  
ницы, но ту случайно и іоштъ єдногъ свогъ по-  
знаника нађе. Зачуђенъ дакле запыта га: „А од-  
кудъ ты овамо дође?“ И слепецъ бы овамо до-  
ћи могао, одговори овай, кадъ самъ одъ двоице  
ту доведенъ.“

Сачинитель, обштелюблѣногъ дѣльца нѣкогъ,  
запыта пріятеля свогъ, шта да ради онъ крити-  
керу свомъ, кои му дѣло неправедно опада. „Ба-  
цы му кнѣигу на главу,“ одговори овай.

У єдной кући ноћу се пожаръ роди, кои є  
врло брзо све около себе грабіо. Пробуде да-  
кле домаћина дома овогъ, и представе му сву  
опасность, коя му предстои, да онъ дакле брзо у-  
стане, и да себе и свое избавити потруди се.  
На кое овай одговори: „За Бога, како ћу ова-  
ко знояванъ одма изъ кревета устати? хоће ми  
то шкодити.“

Чивутинъ нѣкій са выше нѣи на смртъ осу-  
ђенъ бывшій, случайно помилованъ получи. У  
мѣсто да бы садъ таки радостанъ, благодаривши  
Богу и присутствующой Господи, са губишта ку-  
ћи отишао, заостане ту, погублѣнъ прочи осу-  
ђеника изчекиваюћи. Запытанъ одъ єдногъ ту  
бывшегъ позорителя, зашто одма садъ кући не и-  
де, ладнокрвно одговори: „Радъ самъ остати и  
видити, єда бы одъ Господара Якова (такое се  
губитель позиваше,) одъ погублѣника овы зао-  
ставше хальниє купити могао.“

Селякъ еданъ съ коли пролазећи крозь градску капію, морао є стати, да се види, шта у джаковима, коима су кола напунѣна была, находи се. „Шта имашъ на коли?“ запыта га градскій стражаръ. Селякъ овай приступивши ближе къ нѣму, лагано му пришапѣ: „зобъ самъ на коли натоварію.“ То се стражару подозрително чињаше, мислећи да онъ нешто запреѣно у коли носи, и зато таки заповеди сва кола претрести, но на чудо нѣгово, ништа друго осимъ зоби у джаковима не беше. Зачуѣнъ садъ стражаръ запыта селяка, зашто онъ тако лагано о свомъ товару говораше, кадъ заиста ништа полиціи противно у коли натоварію нѣ. „Видите, рече селякъ, ови мои коньи веѣъ одавно нису зоби єли, па садъ ако чую, да има зоби у коли, а я имъ ту єсти не даємъ, неѣеду хтѣти кола съ места кренути.“

Старомъ нѣкомъ подручику (Стражмештеру) коме по воєной уредби вы у говору пристои, младъ еданъ поручикъ грубе псовке даваше, говорєћи му напоследакъ: „ты будало!“ На кое о-вай желећи, да се нѣму вы а не ты у бесѣди говори, срдито одговори: „Мени треба рећи вы будало! а не ты будало!“

### Лѣкови безъ Апатеке.

Одъ богиня очи сачувати.

Валя у чисту крпу метнути шафрана и наквасити млекоу изъ єисе жєнске, или простимъ млекоу, па др-

жати тако на очима. — Ако се трепавице саставе, треба ий одъ ечма добро куваномъ водомъ квасити, у чисту воду мало шафрана метнути, а и мало растоплѣна канфора, те тако квасити, па ће се сачувати одъ богиња.

А кадъ неће богињъ да изиђу, већъ много човека на срдцу муче, онда треба едну добру шаку сочива здраво укувати, прву чорбу одъ нѣга бацѣти, и насутити исто сочиво опетъ другомъ водомъ — ту садъ валя скувати то са ечмомъ, смоквомъ, и морскимъ грожѣмъ, па кадъ се добро скувало буде, измакнути одъ ватре, да се пролади мало, после дати болноме исту чорбу да пиє колико гођъ може; ако бы было дѣте, и не бы могло пити, то да пиє дсећа дѣтиня мати, тако ће морати богињъ са срдца на полъ (на кожу) изићи, а полезно є и да се пиє зейтина одъ ланена сѣмена.

(Одъ ладногъ времена треба болника чувати.)

Кадъ се већъ човеку навукѣ богињъ на очи.

Треба препећи у пепелу яє кокошинъ, и кадъ се испече разсѣћи бѣланце само на полакъ после стипсомъ печеномъ ситно истученомъ по бѣланцету посолити. Све валя држати у едной чаши донде, докъ небы само одъ себе одпустило воду, и одъ оне воде у очи накапати толико пута, докъ се непозна, да ће болъ быти: или само да се добро посолити стипсомъ.

Кадъ коме очи сузе.

Смѣшати треба боквицу траву и стипсу истучену съ мало шећера — то да се згріє у шерпенѣи, и кадъ се олади, да се тако испираю очи.

Кадъ коме поцрвене очи.

Нека болестникъ препечено бѣланце поспе ситномъ стипсомъ, и привеже на очи, неколико пута, докле се не очисти црвенило; а може се и кисело млеко међу две крпе на очи привезывати.

Кадъ табани болу одъ путованя.

Добро є да се скува у вину одъ дувана лишѣе, па да се то преко нођъ на табане привеже.

Ечмичакъ на оку.

Лѣкъ є цвѣтъ одъ црвеногъ турчинка, да се кува

у води, затимъ у истој води да се накваси чиста крпица, и на бчмиѣ прилаже.

#### Кадъ очи болу.

Набере се одъ дгунѣ лишѣ, метије се мало у воду да се прокисели, послѣ се скува, те ономъ млакомъ водомъ испираю се очи.

Може се ичистъ папиръ на четворо превити, и поквасивши га у чистој ладной води валя држати очиньимъ привезане.

#### Средство противъ испуцаня руку.

Руке се найвыше испуцаю, кадъ ѿ зими поквашене добро неосушимо, и неутремо. За то на коме се ово веѣ догоди, нека растопи 50 драма воска бѣла, са 13 драма чистога зейтина, и тимъ нека маже руке. — Њ.

#### Средство противъ костоболѣ.

Сва зной истериваюћа средства могу у нѣчемъ выше или манѣ ублажаваюћий утицај при овоме страданю имати. Особито се похваляю пупцы при ягода, кадъ се као тей скуваю, и изъ ютра у кревету попию. Но онда само треба зной у кревету издржати, докъ не прође.

#### Штуцанѣ и средство противъ тога.

Штуцанѣ производи понайвише изъ раздраженія членова и нервій; особито при дуготраѣемъ смѣяню, но равно и одъ несвареня вѣла у стомаху. Оно се може полагаемымъ безпрестанымъ 10 или 12 пута учинѣнымъ гутанѣмъ воде пресеѣти. Ако ли одъ стомаха штуцанѣ бива, онда треба слащипу, са ракіомъ помѣшану, и на платну помазану врућу на стомахъ метнути.

---

### Домаѣ потребе.

Яя за читаву годину дана сачувати, и свѣжа одъ стары и муѣака распознати.

За оставлянѣ опредѣлена яя, почемъ смо се о томъ, да су ова добра, савршено увѣрили, треба протрти мало са слащипомъ, и треба ѿ метути на врху положена у едно буренце, у коемъ има песка, или пенела, или мски-

ня. — Равно могу се само за 2 минута, (но не дуже) у врућу воду метути. Часть една беланцета получава онда такову кору, кою никакавъ воздухъ пробити не може. Свѣжа яя у води потону, стара и мућкови по води плаваю.

Купусъ тако метути, да се после 24 сата већъ употребити може.

Помѣшай изсѣченъ купусъ са нужномъ сољомъ, и додай унутра мироѿје, то све постави у едацъ дрвенъ сосудъ. При томъ мало сирѣта треба унутра додати.

Ябуке дуго сачувати.

Могу се ябуке за цѣлу годину добро сачувати, кадъ се у жито метну, коє чрезъ ово соединѣнѣ ништа се не квари.

Дале у различнима бояма произвести.

Какове бое далу имати желимо, у таку бою треба далинъ луковъ коренъ умочити, и. п. ако желимо зелену имати у зеленило; ако црну, у мастило и пр. и тако умоченъ луковъ коренъ затимъ валя посадити.

Стенице изъ обиталишта изгнати.

Найболѣ средство противъ стеница естъ дрвеный зейтинъ (Zaithöl). Треба намазати са едномъ кичицомъ (Zinſel) сва она места, гди се стенице налазе, и мазанѣ сво може се кой путъ едно за другимъ повторити и овимъ се начиномъ може човекъ одъ нѣи за свагда ослободити. Зейтинъ е гаду овомъ правый отровъ. Србо у слѣдству овогъ, кадъ бы се стеница една у кругъ, са пругомъ у наоколо одъ зейтина начиняѣнъ, положила, она бы се трудила свакояко, да изъ чистине гди се налази, преко тогъ круга непреѣе, но кадъ се усуди да преко круга преѣе, таки мртва остане.

Стакло маказама сеѣи.

Треба стакло, кадъ га сеѣи желимо, у води држати, и онда се да в сеѣи; србо тисакъ воде распаданю стакла препятствує.

Мраве изгнати.

Хотя да се ови по куйнама и трапови увучени вр-

до досадни непріятели мрави, ключаѣмъ водомъ истерати могу; но опетъ доказано е, да е вруѣа, одъ куване рыбе вода, ко изгнанію овы понайвыше свойствена. Да бы се мрави са растѣнія истребили, треба камфоръ са шпиритусомъ поквасити, и после тай у прахъ истучень по растѣнію посути, и добро ће слѣдство имати.

Краве коє се не даю помусту умирити.

Треба таковой крави, коя се ногомъ баца, и помусту се неда, само едно мокро љебе на леѣа метути, и таки ће се умирити. Обычнымъ начиномъ, са бесномъ кравомъ бесно поступати, и туѣи ю, тежко се цѣль постизава, но іоштъ веѣма дивіомъ ю чинимо.

## В А Ш А Р И.

### У ВОЙВОДСТВУ СРБИИ.

Ади, 19 Марта, 15 Юнія, 15 Октобра.  
Алибунару, о Духови и Великой Госпоини В. Ц.  
Баи, 24 Апр. 22 Юлія, 21 Сеп. и 6 Дец.  
Батосеку, 29 Юнія, 1 Юлія, 8 Сеп. 28 Новембера.  
Белой Цркви 23 Юнія.  
Беодри, 6 Мая, 8 Септ. и 1 Новембра.  
Беочину, о Вознесенію Господ. В. Ц.  
Бечей бачки, 5 Юлія Окт.

Бечей банат. у Цветну Неделю, 7 Авг. и 3 Окт.  
Бешенову, 16 Юлія на Кирика и Юл.  
Бечкереку, (вел.) о Вознес. о Преображенію, и 11 Окт. В. Ц.  
Бездину, 15 Марта, 16 Юл. 19 Септ. и 18 Нов.  
Бузиашу, 24 Априла.  
Верднику, 15 Юн. о кн. Лазару В. Ц.  
Вршцу, у нед. Цвет. и 28 Окт. В. Ц.  
Вуковару, 1 Мая.  
Гергетегу, 9 Мая, на пренес. мощ. св. Ник.

- Далю, о св. Георгію, 18  
Окт. и о св. Луки В. Ц.  
Ердуду, 12 Мар. и 21 Юл.  
Ердевику, 10 Ап. 19 Септ.  
Жаблю, 15 Апр. 18 Юнія и  
29 Септембра.
- Земуну, о Ћурђицу и Кр-  
стову дне.
- Иригу, на Тодор. суб. 24  
Юн. 15 Авг. 14 Окт. В. Ц.  
Илоку, 13 Юн. 2 Авг. и 23  
Октобера.
- Инђи, 22 Мая, 21 Нов. В. Ц.  
Иванићу, 7 Ян. 3 Феб. 26  
Марта, 16 Августа.
- Иван-Септ., Изобрет. ч. †  
пос. Брашан., Иоанна кр.  
Яракъ, на Петровъ данъ В. Ц.  
Язакъ, на Дух. В. Ц.  
Канъижа, (Бач. обруж.) 25  
Мая и 1 Септ.  
Канъижи (Турск.) 1 Мая 3  
Авг. 3 Нов.
- Кикинда, о мал. Госп. 30  
Нов. В. Ц.
- Ковину, 25 Ян. 25 Апр. 15  
Юл. и 5 Нов.
- Комлошу, 5 Марта, 15 Юн.  
1 Септ.
- Крушедолу, 30 Юл. В. Ц.  
Кули, 29 Апр. 24 Юн. 6  
Авг. 15 Окт.
- Кувездину, 14 Ян. и о св.  
Савви арх. Срб. В. Ц.  
Дугошу, 10 Фебр. 10 Мар.  
2 Юл. 21 Октомбра.
- Митровици, 23 Апр. о св.  
Георгію вел. муч. В. Ц.  
20 Юл. 8 Септ. 18 Окт.  
Новом-Селу, 25 Фебр. у нед.  
св. Троице 14 Сеп. 1 Нов.
- Новомъ-Саду, 21 Мар. 22  
Мая 10 Юл. 30 Окт.  
Ораовици (Банату) Феб. 3  
Мая, 14 Септ. и 5 Нов.  
Паичеву, о Петрову дну, о  
мал. Госпоини В. Ц.  
Паланки, 6 Мая и 6 Окт.  
Пазову, 1 Феб. о св. Или  
и о сви Свети.
- Петроварадину, 25 Феб. о  
Петрову дну и 15 Авг.  
Перлезу, 27 Юн. и 1 Нов.  
Прибиной Глави 13 Юлія.  
Раковцу, 1 Юл. на св. Ко-  
сму и Дамяна.
- Ремети, 24 Юн. о рожд. Ио-  
анна крест.
- Реметици, 1 Окт. на покр.  
Богородици В. Ц.
- Руми, на Цветни Четврт. на  
Вознес. 29 Юн. 29 Сеп.  
8 Нов. 1. Феб. на св.  
Трифуна муч. В. Ц.
- Сегедину, 24 Апр. 31 Юл.  
10 Окт. и 30 Нов.
- Србобрану, 14 Феб. 21 Юл.  
30 Октомбра.
- Сенти, 17 Авг. 19 Новем.  
Сланкамену, (нов.) 2 Юлія.  
Сомбору, 25 Марта, о воз.  
о успен. Богород. и 25  
Новембра В. Ц.
- Сотину, 5 Юнія.
- Суботици 25 Феб. 16 Мар.  
8 Сеп. и у неделю предъ  
сви Свети.
- Темерину, 25 Феб. 5 Мая,  
4 Септ. 22 Новем.
- Темишвару, 19 Марта, 1 Юн.  
29 Септ. 17 Децембра.

Топоши, 18 Апр. 13 Юл. 4  
 Окт. Францъ С.  
 Товарнику 21 Септ.  
 Франъву о Прор. Єремїи В. Ц.  
 Фелдвару, 24 Мар. 20 Ав.  
 и 1 Ноембера.  
 Футоку, 1 Ян. Благов. 26  
 Мая, о Дух. и о св. Ди-  
 митр. В. Ц.  
 Фенеку, 26 Юлія В. Ц.  
 Хацфелду, 19 Марта, 29 Юн.  
 и 8 Децембера.  
 Чакови, 14 Ян. 30 Март. 23  
 Юн. 11 Ноембера.  
 Чанаду, 14 Фебр. 7 Мая,  
 16 Окт. 11 Ноембера.  
 Шишатовцу, 8 Септембера.

### У МАЦАРСКОЙ.

Арадъ (Ст.) седм. пре цв.  
 нед. дана пре П. и Пав.  
 Вацу, 26 Феб. у пет. предъ  
 цвет. нед., 2 Юл. 16 Окт. и  
 на нед. дан. предъ рожд.  
 Христовимъ.  
 Великомъ Вараду, у среду  
 предъ св. Ш краля; по-  
 сле прве нед. вел. поста,  
 2 Юл. 1 Септ. и 4 Окт.  
 Весприму, 6 Ян. 12 Мар. 10  
 Авг. и 6 Дец.  
 Визелбургу, 12 Юл. 4 Окт.  
 Вилагошу, у сретопост. че-  
 тиридесет. о св. Георгию  
 о Преображ. и о зачат.  
 Богород. (П Ц.)  
 Дебрецину, 6 Ян. 24 Апр.  
 15 Авг. и 9 Окт.  
 Егри, 1 Ян. 14 Фебр. о Воз.  
 Госп. 16 Юн. 22 Юл. 1  
 Септ. 30 Ноем.  
 Еперишу, 28 Ян. о св. тро.  
 10 Авг. и 10 Ноембера.  
 Капави, 20 Ян. 1 Мая 27  
 Юн. 25 Авг. и 19 Нов.  
 Кечкемету, 12 Мар. 10 Мая  
 10 Авг. 26 Сеп. и 25 Нов.  
 Коморану 1 Мая 19 Юн. 16  
 Авг. 4 Окт. 30 Ноем.  
 Мохачу, 23 Феб. 17 Ап. 24  
 Юн. 11 Нов. и 21. Дец.  
 Мункачу, 6 Ян. 19 Мар. 24  
 Апр. 27 Юн. и 26 Окт.  
 Пешти, 4 Мар. 8 Юн. 20 Ав.  
 15 Ноем.  
 Печуй, 2 Феб. о Духов. у  
 седмици предъ 15 Авг. и  
 25 Ноембера.  
 Солноку, 24 Феб. о Вознес.  
 Госп. 2 Юн. 8 Септ. и 5  
 Ноембера.  
 Стольномъ Београду 1 нед.  
 четиридесет. 24 Апр. 24  
 Авг. 26 Окт.  
 Токаи, 25 Мар. 24 Юн. 26 Юл.  
 21 Септ. 26 Окт. и 21 Дец.  
 Чакатури 25 Ноембера.  
 Ђуру 18 Ян. на вел. среду  
 у пон. предъ Брашанчево  
 12 Юл. 8 Септ. 25 Нов.

## ТАБЛИЦА

ради исплаћиваня слугу, служавкѣй, и т. д.

Годиш- ня плата	Полго- дишняя		за еданъ месець или 30 дана		за едну седмицу или 7 дана		за еданъ данъ		
	Ф.	К.	Ф.	К.	Ф.	К.	Ф.	К.	Д.
1	—	30	—	5	—	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	—	1 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>
2	1	—	—	10	—	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	1 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>
3	1	30	—	15	—	3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	—	—	2
4	2	—	—	20	—	5	—	—	2 <sup>2</sup> / <sub>5</sub>
5	2	30	—	25	—	6 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	—	3 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>
6	3	—	—	30	—	7	—	1	—
7	3	30	—	35	—	8	—	1	3 <sup>1</sup> / <sub>5</sub>
8	4	—	—	40	—	10	—	1	1 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>
9	4	30	—	45	—	11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	1	2
10	5	—	—	50	—	12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	1	2 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>
15	7	30	1	15	—	19	—	2	2
20	10	—	1	40	—	25	—	3	1 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>
25	12	30	2	5	—	31 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	4	2 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>
30	15	—	2	30	—	37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	5	—
40	20	—	3	20	—	50	—	6	2 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>
50	25	—	4	19	1	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	8	1 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>
60	30	—	5	—	1	15	—	10	—
70	35	—	5	50	1	27	—	11	2 <sup>2</sup> / <sub>5</sub>
80	40	—	6	40	1	40	—	13	1 <sup>1</sup> / <sub>5</sub>
90	45	—	7	30	1	52	—	15	3
100	50	—	8	20	2	5	—	16	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
200	100	—	16	50	4	10	—	33	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
300	150	—	25	—	6	15	—	50	—
400	200	—	33	20	8	20	1	16	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
500	250	—	41	40	10	25	1	23	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>

ТАБЛИЦА

ради исплаћивања интереса в. на 100.

Главница	За едну годину			за еданъ месець или 30 дана			за едну сед- мицу или 7 дана			за еданъ данъ	
	Ф.	К.	Д.	Ф.	К.	Д.	Ф.	К.	Д.	К.	Д.
1	—	3	2 <sup>2</sup> / <sub>5</sub>	—	—	1 <sup>1</sup> / <sub>5</sub>	—	—	3 <sup>1</sup> / <sub>10</sub>	—	1 <sup>1</sup> / <sub>25</sub>
2	—	7	4 <sup>1</sup> / <sub>5</sub>	—	—	2 <sup>2</sup> / <sub>5</sub>	—	—	3 <sup>1</sup> / <sub>5</sub>	—	2 <sup>1</sup> / <sub>25</sub>
3	—	10	3 <sup>1</sup> / <sub>5</sub>	—	—	3 <sup>3</sup> / <sub>5</sub>	—	—	9 <sup>1</sup> / <sub>10</sub>	—	3 <sup>1</sup> / <sub>25</sub>
4	—	14	1 <sup>3</sup> / <sub>5</sub>	—	1	4 <sup>1</sup> / <sub>5</sub>	—	—	1 <sup>1</sup> / <sub>5</sub>	—	4 <sup>1</sup> / <sub>5</sub>
5	—	18	—	—	1	2 <sup>1</sup> / <sub>5</sub>	—	—	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	6 <sup>1</sup> / <sub>25</sub>
6	—	21	5 <sup>2</sup> / <sub>5</sub>	—	1	3	—	—	1 <sup>4</sup> / <sub>5</sub>	—	6 <sup>1</sup> / <sub>25</sub>
7	—	26	4 <sup>1</sup> / <sub>5</sub>	—	2	2 <sup>1</sup> / <sub>5</sub>	—	—	2 <sup>1</sup> / <sub>10</sub>	—	7 <sup>1</sup> / <sub>25</sub>
8	—	28	3 <sup>1</sup> / <sub>5</sub>	—	2	1 <sup>2</sup> / <sub>5</sub>	—	—	2 <sup>4</sup> / <sub>5</sub>	—	8 <sup>1</sup> / <sub>25</sub>
9	—	32	1 <sup>3</sup> / <sub>5</sub>	—	2	2 <sup>4</sup> / <sub>5</sub>	—	—	2 <sup>4</sup> / <sub>5</sub>	—	9 <sup>1</sup> / <sub>25</sub>
10	—	36	—	—	3	—	—	—	3	—	2 <sup>1</sup> / <sub>5</sub>
15	—	54	—	—	4	2	—	—	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	3 <sup>1</sup> / <sub>5</sub>
20	1	12	—	—	6	—	—	1	2	—	4 <sup>1</sup> / <sub>5</sub>
25	1	30	—	—	7	2	—	1	3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	1
30	1	48	—	—	9	—	—	2	1	—	1 <sup>1</sup> / <sub>5</sub>
40	2	24	—	—	12	—	—	3	—	—	1 <sup>2</sup> / <sub>5</sub>
50	3	—	—	—	15	—	—	3	3	—	2 <sup>2</sup> / <sub>5</sub>
60	3	35	—	—	18	—	—	4	2	—	2
70	4	12	—	—	21	—	—	5	1	—	2 <sup>4</sup> / <sub>5</sub>
80	4	49	—	—	24	—	—	6	—	—	3 <sup>1</sup> / <sub>5</sub>
90	5	24	—	—	27	—	—	6	3	—	3 <sup>3</sup> / <sub>5</sub>
100	6	—	—	—	30	—	—	7	2	1	—
250	15	—	—	1	15	—	—	18	3	2	2
500	30	—	—	2	30	—	—	37	2	5	—
750	45	—	—	3	45	—	—	56	1	7	—
1000	60	—	—	4	—	—	1	15	—	10	2